

**“Orthopedic
Correction of
Face Deformity &
Airway”
Lectura na
Cumana # 21,
dianan 26 y 27
Sept. pa 7 or di
anochi.**



Diabierna 31 di Augustus 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com
Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

URATACA CENTER
Awe 31 di Augustus
Bacalao, Aroz,
Funchi y Banana
585 5212

Update caso di Ski:
Den buracheria y droga:

CHAUFFEUR A PARA E AUTO PA ZACHARY (20) TIRA INTENCIONALMENTE, DIRIGÍ RIBA SKI

Jamalodin ta keda cera na Venezuela pendiente pe wordo extradita...

E ta wordo sospecha di a paga pa mata Wiels



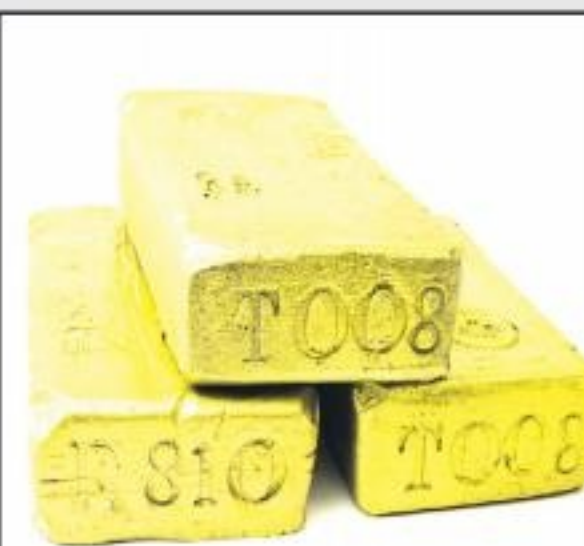
Sentencia!

**Ex-Minister President di
Curaçao mester paga bek
1.8 miyon:**

**Esaki debi na entre otro a
favorece amigo cu tereno**

Ta kico ta pasando cu fiscal ?

**Ta pasando siete luna y
ainda no tin nada riba e
baranan di oro confisca**



Fiscal
a bay
vakantie?

Management Team di Serlimar S G:

**Sondeo general entre
empleadonan di
Serlimar S G**

**Homber ilegal bisti
na muher aresta**

DVG
DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

TA INFORMA

Vacuna contra Keintura Geel ta disponibel
bek na seccion di Malesanan Contagioso.

Pa mas informacion por tuma contacto cu
Departamento di Salud Publico na 5224200

Parlamentaria di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp

Ta importante pa tin un perfil determina pa esnan cu ta representa gobierno den diferente hunta di supervision

Drs. Marisol Lopez-Tromp durante e reunion publico den Parlamento, unda tur minister ta presente pa raporta na miembronan di Parlamento loke a wordo haci durante e prome mitar di aña basa riba presupuesto tabata tin pregunta riba e miembronan di e huntanan di supervision di e diferente NV-nan di gobierno, fundacionnan y otro organizacionnan den cual Gobierno ta conta cu miembronan.

E parlamentario di POR a puntra cual ta e proceso di screening ora ta nombra dicho miembronan, con ta elegi nan y cual ta e tareanan cu nan mester ehecuta. E pregunta aki a bin specialmente, debi na e maneho di gobierno anterior

unda algun ex - minister a pusha cierto di e cosnan cu ta nan responsabilidad pa haci y cu lo mester ta den begroting, pa cierto di e companianan aki carga financieramente pa nan, unda ta papia tin biaha hasta di miyonnan.

E ta considera cu e personanan cu tabata forma parti di e huntanan di supervision ta wak cu algo no ta corecto, nan lo mester a bisa no. No por ta asina cu awe ta wak den prensa documentonan cu por ta no ta ni completo cu ta muestra cu miyonnan a bay pa cosnan cu ta laga hende boca habri.

Teniendo na cuenta esaki y cu tur respet pa esnan cu a cubri of ta cubriendo e funcionnan aki cabalmente, a consciencia



y cu tur profesionalismo, e ta considera cu pa evita e casonan cu a bay robez, ta importante pa tin un perfil determina pa e funcionarionan aki y pa por tin

control cu e personanan cu ta wordo nomina ta cumpli cune. Finalizando e tema aki el' a pidi cada minister pa duna un

splicacion di e huntanan cu ta cay bao di nan, con pa percura pa forma y maneranan pa evita e cosnan robez cu a pasa den añanan anterior no ripiti.

Coalicion mes ta controla Gobierno mientras tin un periodista ta haci trabao di oposicion



Segun parlamentario Howell, e parlamentarionan di oposicion no ta haci nan trabao. E situacion ta asina cu ta e propio parlamentarionan di coalicion mes ta manda yama gobernantenan pa bin duna cuenta, pasobra ni esey parlamentarionan di oposicion no por haci.

Nan tin un periodista ta haci oposicion pa nan kende ta grita na radio tur dia, y porcierto e periodista ta haci e trabao mihor cu e propio parlamentarionan di oposicion.

Segun Howell, tin un gobierno solido y fuerte, unda parlamentarionan di coalicion mes ta controla nan gobernantenan.



Ta kico ta pasando cu fiscal ?

Ta pasando siete luna y ainda no tin nada riba e baranan di oro confisca

Fiscal a bay vakantie?



Un di e casonan cu a hala basta atencion ta e blunder cometi pa autoridad si Grens Politie y nan demas coleganan di RST.

Riba un dia den Februari, nan a detene un courier di oro basa riba nada!

Nan a purba construi tur sorto di storia a la Disney Landia. RST a purba acusa Douanero, Agencia di Carga, y purba na pretende cu tin labamento di placa, fraude, falsificacion etc.

A bin resulta cu no tin nada! Djey RST a cuminsa cuestiona e buniteza di oro, cu tampoco tin nada di haber. Awor pais Aruba ta para dilanti un demanda di alrededor 15 miyon florin, pasobra pais a pone beslag pa 7 luna, baranan di oro na valor di 3 miyon florin.

Solo di Pueblo a manda puntra Ministerio Publico, pero nan a keda keto keto y no por, ni kier a contesta.

Cuanto luna mas mester keda secuestra e compania local y su empleado y su servicio?

Sentencia!

Ex-Minister President di Curaçao mester paga bek 1.8 miyon: Esaki debi na entre otro a favorece amigo cu tereno

Ministerio Publico no a para keto contra di Gerrit Schotte. Despues di e caso di "Babel" cu ta relata na corrupcion, toma di placa, y labamento di placa, awor a sigui cu un caso pa pone Schotte paga bek.

Corte di prome instancia a dicta diahuebs, cu Gerrit Schotte mester paga bek 1.8 miyon florin cu el'a haya ilegal y cu esaki mester wordo kita bek for di dje. Tanto Schotte como su esposa van Dijk a wordo treci dilanti mesa berde. Gerrit Schotte a wordo haya culpabel di corrupcion, soborno door di a wordo cumpra como ambtenaar, complice di falsificacion y labamento di placa.

Corte a basa su huzgacion cu enberdad Gerrit Schotte a saca probecho y ventaha di e delitonan di soborno. Riba e punto aki Corte a baha mas pisa riba Schotte cu riba su esposa, di cual su esposa a sali liber y no mester paga un suma di 100 mil florin. For di ex - minister president, Corte ta exige un pago bek di 1.844.190,36 florin of lo mester sinta castigo di prison di 3 aña.

A favorece Italiano cu tereno:

Den e sentencia por lesa tambe con placa grandi



tabata lora den fundacion di Schotte y companianan gelink na Schotte y den esaki por a sigui fondonan di placa cu a lora pa compra/venta y fix di tereno prominente pa Italiano Corallo kende ta

e comerciante Italiano cu a soborna Schotte.

Ni maske cu Schotte a defende su mes cu ta sponsor di campaña politico, huez a haya cu tin prueba unda Schotte a saca probecho.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

360.000,-

* Afl. 260.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi **extra**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Parlamentario di POR, sr. Alan Howell

Pa Prome biaha den historia un coalicion ta yama su propio gobierno pa bin responsabiliza su mes

Sr. Alan Howell, Parlamentario di POR, durante reunion publico di Parlamento unda Gabinete Wever-Croes completo ta presente pa duna un informe riba e prome mitar di aña 2018 segun presupuesto a bisa cu “awe ta un dia special y diferente den Parlamento di Aruba.

Ayera ta prome biaha den historia cu un Parlamento ta manda yama gobierno pa bin responsabiliza su mes den e prome 6 lunanan di gobernacion”.

El’a indica cu e mocion #63 cu a pasa ta uno cu a bin di parti di coalicion y cu e ta purba compronde con oposicion por a vota contra pa yama gobierno pa controla nan. “Mi no por compronde. Unico cu ta ponemi pensa ta cu nan no tin custumber di controla, nan no sa kico ta controla y kizas ta dificil pa nan lesa comprende, pasobra nan a haye skirbi y djis voor nan mester a bisa, pero...ni esey”.

Sr. Howell a pone enfasis cu ta pa prome biaha den

historia un colacion ta yama su propio gobierno pa bin responsabiliza su mes, algo cu normalmente oposicion lo mester a haci, pero un biaha mas, ni esey.

El’a bisa cu nan si sa con ta yama gobierno y pone nan para straight ora tin mester, pero tambe bisa nan ora nan ta haciendo un tremendo trabao. “Mi ta hopi satisfecho cu e manera cu Prome Minister ta hibando su maneho. E gabinete aki no a haya un situacion facil, djis pa forma gobierno mes, e tabata dificil debi na e situacion den cual nos pais tabata. Danki na e profesionalismo grandi y deseo di mehoracion di Prome Minister, cu a forma un tremendo ekipo cu algun a pensa cu e no lo a nace, pero ora el’a nace, nan a bisa cu e no lo cana. Contrario na esaki por mira un gobierno solido, firme cu ta tuma decisionnan na bienestar di nos pais”, sr. Alan Howell a expresa.

Mustrando riba e hecho cu e mandatarionan ta scucha Parlamento y no viceversa, Parlamentario di POR a bisa cu minister di Infraestructura



kier a bin cu un tarifa di Serlimar cu lo tabata bon pa pais, pero Parlamento a bis’e si e por bin cu otro alternativa y esaki e mandatario a haci y presenta otro opcion cual Parlamento a aproba tambe. Mescos por wak den e ministerio di Asuntonan Social, unda tin un minister cu curazon y deseo pa mehora e situacion social di nos hendenan. Minister di Finanzas tambe ta tumando decisionnan cu por ta no ta popular, pero ta decisionnan

cu ta na bienestar di nos pais.

Por mira un Minister di Salubridad cu ya caba a bin cu e Arubig, un Minister di Husticia cu ta haciendo lo posibel pa bin cu un KIA nobo, un Minister di Enseñanza cu ta wak pa tur mucha tin un lugar na school y Minister di Transporte cu ta trahando fuerte pa realiza e proyecto di ferry.

Igualmente sr. Alan Howell a bisa cu ora bo ta un gobernante of parlamentario bo mester sa

ki ora un decision ta popular y ki ora no, pero tambe ora mester tuma e decisionnan cu no ta popular, tumanan y sali for di dje. Esey ta loke e gobierno aki ta haciendo, trahando na bienestar di nos pais.

Finalizando el’a pidi cada minister pa splica cual ta e situacion den cual a haya nos pais, kico nan a haci te na e momentonan aki y kico ta e plannan pa sigui pa futuro.

Amistad den festival

Biblioteca Nacional Aruba ta presenta otro edicion di su Festival di Buki pa Mucha. Actividadnan di Festival di Buki pa Mucha 2018 ta den luz di e tema ‘Amistad’. E aña aki e lema ta ‘Amistad! Traha storia hunto. Ta pidi schoolnan pa registra pa un bishita di un autor of ilustrador na school. Tambe ta pidi docentenan pa registra pa e tayernan na biblioteca. Esaki mas pronto posibel.

Comision di e festival ta produci un buki pa mucha specialmente pa e festival. Un buki cu lo bay na e schoolnan participante. E aña aki ta produci un compilacion di 15 storia.

Cada storia a keda ilustra pa artista visual Vanessa Paulina. Vanessa a crea tambe e imagen di e festival cu ta expresa e tema ‘Amistad’. Esaki a keda presenta na prensa.

Ideanan y inspiracion pa haci algo cu e tema ‘Amistad’ tin hopi y biblioteca ta duna tayer na maestronan di school basico con pa traha cu e tema aki den buki, Contamento di storia y otro expresion. E tayernan ta den siman di 17 di September pero registracion ta necesario. Autornan di buki pa mucha cu ta participa e aña aki ta: Hulanda: Mariska Hammerstein, Jeroen Hoogerwerf, Evelien van Dort y



Danielle Schothorst. Di Corsou: Tio Ali, Crisen Schorea y Levi Sylvania. Di Boneiro: Denise de Jongh-Rekwest, Surnam: Indra Hu-Ramdas, Colombia: Pedro

A. Vargas Alvarez. E grupo di Aruba ta wordo forma door di Gino Vrolijk, Richard Dabian, Sergio Jie-A-Loi, Rosabelle Illes, Liliana

Braamskamp-Erasmus, Diana Marchena, Robert Reeberg y Vanessa Paulina como ilustrador.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

E gobierno aki ta asumi su responsabilidad y na Aruba mes lo yega na solucionnan



Aruba tin su parlamento. Aruba tin su gobierno, segun minister Xiomara Ruiz-Maduro durante di un reunion publico ayera den Parlamento. Dios gracia e gobierno aki ta uno riba su mes caba, ta haci su trabaonan cu e tin cu haci. No tin cu warda ningun hende pa bis'e kico e tin di haci y no tin di haci. Ta bon mes parlamento di Aruba ta uno cu a demostra cu nan ta critico, nan ta haci pregunta, nan ta haci nan trabao, nan ta move riba e asuntonan. Kier meen cu nan no ta warda parlamento di otro pais, gobierno di otro pais, warda riba e cosnan cu tin cu wordo haci. Kier meen den e caso aki, nos tur sa, nos ta den un crisis financiero, nos tur sa, ora cu nos yega cu sigur ora habri cashi, ta mas cadaver ta cay afor. Pero tur tin un compas, tur tin un consenshi di nan mes, cu sa cu tin cu haci algo pa salba nos pais. No ta wardando aki pa otro hende bin bisa kico tin cu wordo haci, con tin cu goberna nos pais.

E realidad si ta, nos ta forma

parti di reino Hulandes. Kier meen ora bo ta den reino Hulandes, tin cierto reglanan, tin cierto palabracionnan cu ta wordo haci. Tin cierto manera con den reino ta trata cu otro. Mas cu claro, no ta cada vez ta bay ta di acuerdo cu otro. Pero hopi biaha e tin di haber tambe con abo ta reacciona riba esey. Por wak den e gobernacion anterior, ora cu aparentemente nan no tabata di acuerdo, loke nan a haci ta, e prome minister a bay bao di palo p'riba di oficina di gobernador y a bisa cu e kier muri.

Den e caso aki, tin un prome minister, e no a scoge pa esey. El 'a scoge pa enfrenta e problema. E problema ta uno financiero, trata e asunto aki y asina ta tratando cu cada un di e retonan cu e pais aki tin. E gobierno tin un responsabilidad. E pueblo aki a vota pa e gobierno actual y nan mester percura e ora eyan di asumi nan responsabilidad y na Aruba mes haya traha na yega na solucionnan. Pesey e ta asina importante pa hunto logr'e.

Caso Ski:

Hobennan kier pretende di ta burachi y droga, pero nan ta corda tur cos bon bon!

E sucedido riba Ski tin hendenan hopi disgusta! Ayera a sali e noticia cu e damita di 20 aa cu a tira riba Ski, a bay entrega su mes.

Na mes momento, e damita a declara, cu diadomingo el'a dicidi pa bay conta su famia, kico a pasa y cu ta e a tira Ski. Mas cu claro den seno familiar esaki lo tabata shocking news pe famia.

E famia a dicidi di acerca un abogado y e abogado despues di scucha e storia a bay entrega e damita den man di polis.

Notabel ta cu e sucedido ta wordo relata te den detayes, esta cu ora a pasa den Rancho, a pidi e chauffeur pa para e auto. Ora cu el'a para, a habri e bentana patras y a saca un arma y cumenza tira.

Notabel ta cu si bo tabata pata pata burachi, droga y for di tino, pero bo mente ta corda

precisamente ta kico a sosode te pa bo conta bo famia diadomingo anochi.

Dje forma aki por constata cu e damita a contradici su mes y cu nan no tabata nada di burachi, nada di droga, pasobra nan ta corda bon bon y sa bon bon ta kico nan a haci.

Tambe e defensa a splica polis, cu e damita nunca kier a tira riba Ski, ta solamente el'a tira pa loco y ta Ski su mala suerte di a "cana bin tuma e bala."

Esaki ta nada otro di kier a hunga "tough" y imita cosnan cu ta sosode na Merca.

Atabo awe cera, ya nan ta prepara bo kamber pabo na KIA, unda bo lo bay sinta basta aña cera, dañá bo number, dañá bo futuro y mucho mas pior ta haci henter bo famia un dolor inmenso.



Aruba ta pionero den tratamento pa coregi kaak

Y pa stop di ronca (sleep apnea) sin cirugia

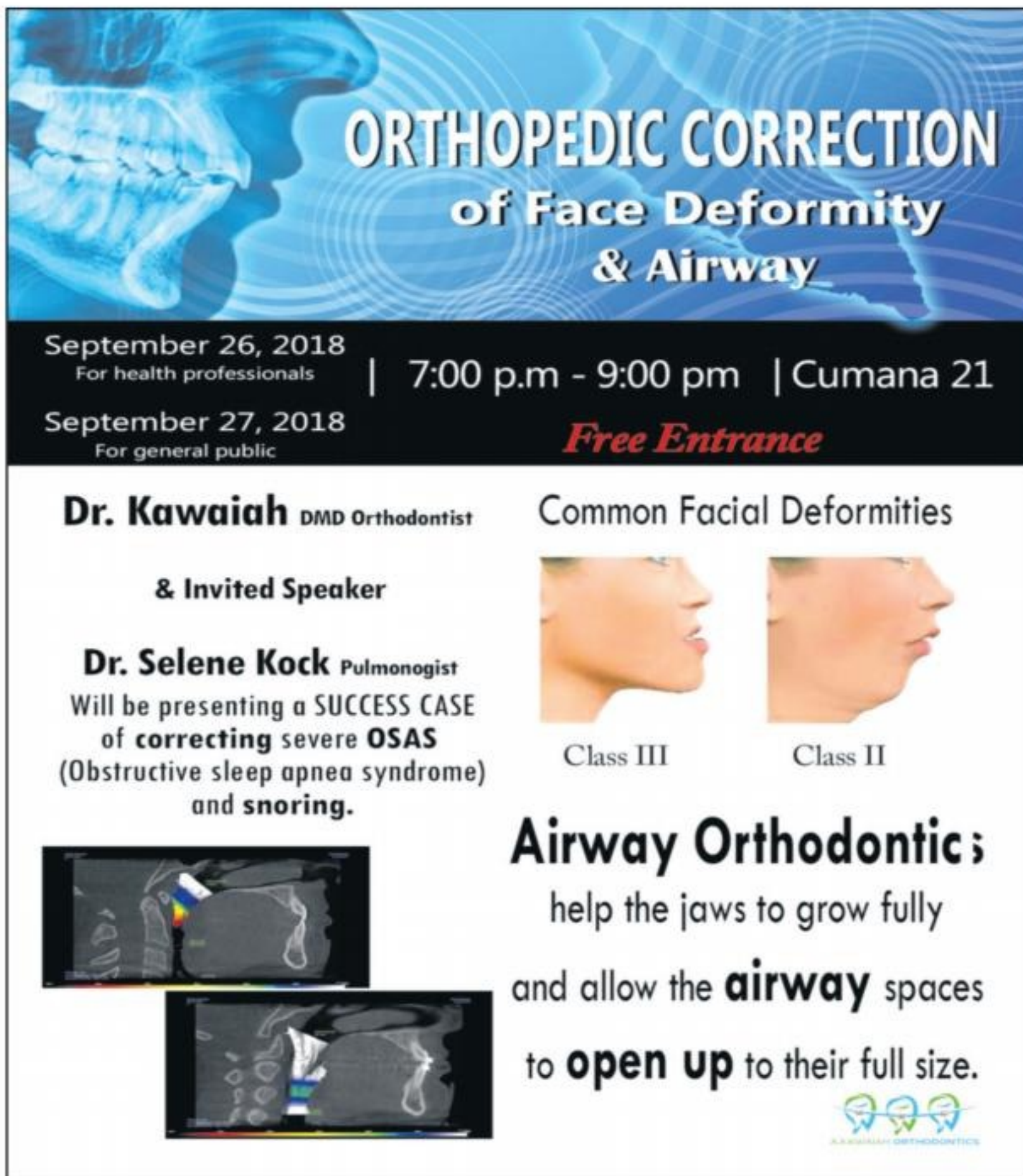
Na luna di September A. Kawaiah Orthodontics lo tene 2 anochi informativo pa papia tocante un novedoso tratamento orthopedico pa drecha deformidadnan facial y pa mehora halamento di rosea. E tema di e presentacion ta "Orthopedic Correction of Face Deformity & Airway" y lo ser presenta pa Dr. Abdal Kawaiah DMD. E lecture lo tuma lugar na Cumana # 21, diana 26 y 27, pa 7 or di anochi.

E entrada ta completamente gratis pero e seating ta limita, pesey ta sugeri pa yega na ora. E proposito di e presentacion ta pa concientiza comunidad en general tocante e alternativanan cu ta existi pa coregi e problemanan di kaak (cachete) y di halamento di rosea, sin uso di cirugia. E tratamento ta dura entre 3 y 4 luna so, y edad minimo ta for di 13 aña bay dilanti, tanten cu e persona no sufre di osteoporosis. Actualmente e paciente cu mas edad cu a haci e tratamento aki tin 70 aña di edad y su caso lo ser presenta.

Riba e anochi aki nos los conta cu un orador invita cu lo papia di su observacionan como especialista di pulmon, dr. Selene Kock, cu lo presenta un caso local cu a ser documenta, unda cu e resultado di e 'polygraphy

report' di e paciente ta muestra cu roncamiento a stop na un 100%, mientras cu e index di e OSAS AHI a baha mas cu 50%, tur esaki den un tempo record di 2 luna so.

Aruba lo cera conoci cu un tecnica cu a ser desaroya na decada pasa na Universidad di California (UCLA) pa Dr. Won Moon y su ekipo, unda cu Dr. Kawaiah tambe a forma parti di e developer team aki. E novedoso tecnica aki ta Microimplant-assisted rapid palatal expansion (MARPE) y ta ser usa cu pacienenan cu ta sufre di un deficiencia maxilar. E ta coregi problemanan cu si no ta wordo trata na tempo por bira mas grave, te cu e situacion ta bira mas compleho unda cu e ta afecta e crecimiento facial y por genera problemanan respiratorio. Actualmente, Dr. Kawaiah ta e unico Dentofacial - Orthodontist na Aruba cu por haci e tratamento aki y tambe e unico na mundo cu a sigui profundiza den e area di investigacion y asina logra desaroya e aparato aki na un manera cu e ta trata diferente problemanan respiratorio. Tin 4 caminda so na mundo unda cu e tratamento aki ta disponibel actualmente, y Aruba ta den nan.



ORTHOPEDIC CORRECTION of Face Deformity & Airway

September 26, 2018
For health professionals | 7:00 p.m - 9:00 pm | Cumana 21

September 27, 2018
For general public

Free Entrance

Dr. Kawaiah DMD Orthodontist
& Invited Speaker

Dr. Selene Kock Pulmonologist
Will be presenting a SUCCESS CASE of correcting severe OSAS (Obstructive sleep apnea syndrome) and snoring.

Common Facial Deformities

Class III Class II

Airway Orthodontics
help the jaws to grow fully and allow the **airway** spaces to **open up** to their full size.

Durante e anochi aki lo ser presenta diferente caso di pacienenan local cu a ser diagnostica e operacion maxilofacial como nan unico

solucion, y toch nan a opta pa e alternativa menos invasivo y menos doloroso (MARPE) pa coregi nan kaak. Tambe lo tin posibilidad pa haci pregunta

y pa papia cu algun di e pacienenan cu actualmente ta den tratamiento.

Dia 31 di Augustus - awe Departamento di Labor ta sigui cera

Esaki en conexion cu mantencion imprevisto

Departamento di Labor y Investigacion ta informa pueblo di Aruba y particularmente su clientela cu nan ta sigui cera. Pa motibonan fuera di nos alcance e trabao di mantencion ta tuma mas tempo cu nos a spera. Pa e motibo aki nos ta haya nos obliga na suspende nos servicio pa publico diabierna dia 31 di Augustus.

Nos ta premira cu entrante dialuna dia 3 di September, nos lo por brinda nos servicio bek pa publico.

Un biaha mas nos ta pidi disculpa y ta gradici pueblo di Aruba, y nos clientela en particular, pa e comprension brinda na nos.



Jamalodin ta keda cera na Venezuela pendiente pe wordo extradita...

E ta wordo sospecha di a paga pa mata Wiels

George Jamalodin no a wordo atendi pa Corte y a keda declara inadmisibel.

Jamalodin ta e sospechoso principal cu a paga pa mata Helmin Wiels. Desde casi dos aña e ta scondi na Venezuela. Husticia di Corsou a manda pidi su extradicion cual ta den proceso.

Husticia Venezolano tin Jamalodin cera na Venezuela en espera di su extradicion.

Jamalodin ta di opinion cu e no mester ta cera na Venezuela y a lanta un caso na Corsou unda ta demanda pa Corsou informa Venezuela cu e no tin sentencia di ta culpabel pero ta un sospechoso pa cual e no mester ta cera na Venezuela. Corte di Corsou no a acepta e caso aki y a declare inadmisibel. Pues Jamalodin ta keda cera na Venezuela. Esaki ta e nota di Corte di Corsou:



Het Gerecht in eerste aanleg van Curaçao heeft G. Jamaloodin niet-ontvankelijk verklaard in het kort geding dat hij tegen het Land Curaçao had aangespannen.

Jamaloodin verblijft in Venezuela in detentie in afwachting van zijn uitlevering naar Curaçao. Hij had in dit kort geding gevorderd dat het Land wordt bevolen om de Venezolaanse autoriteiten

te berichten dat hij niet vast zit op last van een Curaçaose rechter en dat zijn detentie daarom in strijd is met de Staatsregeling.

De kortgedingrechter heeft echter geoordeeld dat Jamaloodin bij hem aan het verkeerde adres is. De verzoeken die Jamaloodin heeft ingediend hebben te maken met het feit dat hij wordt verdacht van

strafbare feiten. Voor spoedvoorzieningen die nodig zijn in verband met de "strafrechtsbedeling" kent de wet een bijzondere procedure bij de strafrechter. Daarom kan Jamaloodin niet terecht bij de civiele rechter. In het vonnis wordt er nog op gewezen dat Jamaloodin bekend is met deze bijzondere procedure, nu hij daarvan enkele maanden nog (tevergeefs) gebruik heeft gemaakt.

Update caso di Ski:

Den buracheria y droga:

Chauffeur a para e auto pa Zachary (20) tira intencionalmente, dirigí riba Ski



Cinco amigo tabata riba trip y segun nan defensa cu den buracheria y bao influencia di droga pisa, e chauffeur a wordo pidi pa para e auto ora nan a mira Ski den Rancho pa e dama tira pa loco y pa malasuerte a alcanza Ski! Nan defensa tabata hopi zwak, pasobra nan propio storia ta divulga cu tabata tin intencion "met voorbedachte rade".

Una vez a pidi pa "para e auto", ta pasobra bo a pensa kico bo lo bay haci. Contrario na e defensa zwak, mas bien e damita (20), a pidi pa para e auto ora el'a mira Ski, pasa man pa un arma y tira intencionalmente y dirigí riba Ski, como un acto di hunga tough y hunga grandi y di bisa "ami tin curashi pa tira".

Asina mester interpreta loke awe, tur kier core pa nan responsabilidad y pretende cu nan ta burachi y a los tiro pa loco y pa malasuerte e tironan a alcanza Ski.

Zachary Quandt mes hunto cu e amigoan a tene silencio, mientras un pa un reherchenan a busca nan te ora cu Zachary a dicidi di kibra e silencio y a bay conta su famia. Mesora via abogado, nan mes a hib'e warda di polis pa entrega su mes!

Polis a tene varios inval y poco poco tabata formando e gang cu a comete un acto cruel door di pasa tira riba un persona y bandona sitio. Mas cu claro cu tur ta complice di un forma of otro

door di purba tapa loke a pasa pa asina purba get away cu husticia.

E caso aki ta uno cu a shock comunidad y lo no por acepta storianan di buracheria ni di droga, aki ta un "challenge" kier a haci pa pone e chauffeur para e auto!

Una vez cu a para e auto, ya ta drenta "intencion" y pa cual a baha e glas como segundo stap pa djey tira dirigí riba Ski.

Un caso lamentabel unda cu e hobennan aki awor mester bay carga cune y pasa nan proceso dilanti mesa berde.

Come Crioyo Crioyo

Menu: Conovis, funchi, salada, batata machica, banana.

Dia: 2 September, 2018

Adres: Macuarima 180

Ora: 12 p.m. - 2.30 p.m.

Prijs: Fls. 15.00 p/p



Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

Gobierno ta cumpliendo cu e cuadro financiero

Deficit di 2018 ta mas chikito compara cu esun di 2017

A brinda informacion na parlamento di locual ta e ehecucion di presupuesto 2018. Ya caba for di dia 14 di Mei tabata tin e prome reportahe riba e prome cuartal, hunto cun'e dia 29 di Mei, a bin locual ta e rapport di CFT, riba esaki, di cual nan a duna nan conclusion bisando e tempo ey, cu Aruba ta riba schema pa por logra locual ta presupuesto 2018, e cuadro financiero cu parlamento a bay di acuerdo cun'e.

Dje a sigui ultimo e di dos cuartal, e URK di 10 di Augustus 2018 y riba dje CFT tambe a tira wowo. Dia 23 di Augustus a duna su informacion riba dje. Dia 24 di Augustus a manda esaki tambe completo pa parlamento tambe por tira bista riba dje. Eyden nan ta duna un rapport caminda cu ta indica cu locual ta e deficit di 2018, nan lo ta mira cu manera concorda, esaki lo bay ta mas chikito cu esun premira den 2017, segun Minister di Finanzas, Xiomara Ruiz-Maduro, durante su disertacion den e reunion publico ayera den parlamento.

Cu otro palabra e gobierno aki, awor aki ta cumpliendo cu locual cu parlamento a trece dilanti, esta e cuadro financiero. Nos ta den e cuadro financiero. Ora cu mira un tiki mas di cerca, e cuadro financiero aki ta bisabo cu e gastonan di locual ta wordo realiza caba, ta na 47.2% di e totalidad y banda di esaki entrada di pais Aruba a wordo realiza caba pa 50.2%.

Esaki, segun e mandatario, ta un bon noticia. E ta un bon noticia y mas cu claro, ora cu bo pasa den e rapport di CFT y manera cu parlamento a pidi, na un manera simpel, pa tur hende compronde kico tin para den e rapport den un Hulandes complica, pero simpel pa pueblo por sa tambe kico esaki ta.

E ta prome biaha cu un gobierno ta haci esaki. Nos sa cu den historia di nos pais, algun biaha tabata tin mocionnan cu a wordo entrega pa asina por duna e tipo di informacion aki. Tambe cu e tipo di informacion aki usualmente tabata wordo duna na parlamento den locual ta bira comisionnan financiero of den e caso ultimo tempo tambe den un bijeenkomst, caminda cu parlamento ta haya informacion. Pero e biaha aki a kies pa e setting di un reunion publico pasobra e ta importante den e temponan aki sigur, pa por tin e transparencia pa cu pueblo. Pa pueblo tambe cu ta biba cu e asuntonan aki, cu ta biba cu e cambianan cu nos conoce. Nan tambe kier ser informa riba esaki. Pesey mas cu claro, gobierno ta coincide cu locual ta e peticion di parlamento pa por a presenta un splicacion riba esaki.

E carta di CFT di dia 23 di Augustus 2018, ta bisa en corto su conclusionnan. E cifra di prome mitar di aña 2018, ta muestra cu Aruba, cu e deficit cu ta premira pa 2018 lo ta menos cu esun di 2017, manera palabra.

CFT ta conseha pa yega na palabracionnan nobo pa 2018 y 2021 y den esaki por informa cu ta berdad e negociacionnan aki ta andando cu Hulanda, no di awor, pero for di basta tempo caba.

Tin algun retraso den esakinan, pero no na banda di e diligencia di Aruba, mas tanto na banda di Hulanda tin retraso di ora cu ta brinda informacion of ora cu ta duna informacion, nan ta tarda hopi pa tuma un decision. Te ainda pa gobierno tambe, no sa kico ta e motibo pa e parti aki, pero los di tin palabracion of no palabracion, Aruba por ta contento cu nos tin un gobierno cu ta tuma decision.



Feliz Dia di Prensa

Aruba Tourism Authority ta gradici tur periodista y medionan di comunicacion cu semper a comunica, informa y educa nos pais referente nos turismo, nos pilar economico.



Aruba Tourism
Authority

Vacuna contra Keintura Geel ta disponibel bek

Despues di a warda un paar di siman riba yegada di e cargacion nobo. Departamento di Salud Publico ta informa na comunidad cu e vacuna contra Keintura Geel ta disponibel atrobe na seccion di Malezanan Contagioso situa na Avicena straat #2 for di 7:45-11:45 di mainta y di 1:15- 3:30 di atardi pa e suma di Afl 31,-

Tur persona cu ta bay viaha pa paisnan unda tin Gele Koorts y ta desea di haya e vacuna como proteccion, ta wordo conseha pa no warda te dia cu nan ta bay di viahe pa busca e vacuna. E vacuna di Keintura Geel ta duna proteccion pa 10 aña largo y ta consisti di un dosis solamente cu por wordo tuma na cualkier momento.

Loke si mester tene cuenta cune ta cu e curpa mester un averahe di 10 dia pa traha anti-curpa contra e virus. Pesey ta recomenda pa busca e vacuna 10 dia of mas prome cu bay di viahe.

Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion di Malezanan Contagioso di Departamento di Salud Publico na 522-4200.

Auto sospecho a los tiro den Rancho

Diarazon den oranan di madrugada Polis a wordo avisa di un caso cu a tuma lugar den Rancho unda cu e habitantenan a señala un auto moviendo den forma sospechoso. Esaki a sosode casi 2'or di madrugada. Central ta manda un patruya despues di 1.30 den area di Ranchostraat / Avenida Alo Tromp relaciona cu tironan cu un persona di e barrio a scucha. Polis ta papia cu e persona y el' a bisa e Polisnan cu el' a caba di spierta pa motibo cu el' a scucha algun tiro cu a spant'e. Segun e ta bisa, el' a scucha un tiro na altura di Ranchostraat/ Avenida Alo Tromp y djey dos mas na altura di su cas. Despues el' a scucha un mas cu tabata bini di vecindario di Kentucky.

Mas laat Central a informa e patruya cu nan a haya melding di un persona cu el' a scucha algun tiro den Companashi. E otro patruya di Playa tambe a wordo informa door di un persona den Playa cu nan tambe a tende algun tiro procedente di un brommer cu a pasa eybanda. Polisnan sinembargo no a mira nada straño den areanan menciona.


KOORYMAN


SIGUI NOS
 KOORYMANMEGASTORE.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di Diabierna 31 di augustus t/c Diahuebs 6 di september 2018, tanten cu tin den stock.

TAPOL

- Obtenibel den diferente tamayo

For di **8.24** of 330 Funmiles



25%
DESCUENTO

RIBA TUR TAPOL

MEGA BUY!

JERRYCAN

- Plastic
- Diferente tamayo
- Adecua pa transporte di gasoline y diesel
- Kindersluiting

For di ~~19.99~~ **16.99** of 680 Funmiles



15%
DESCUENTO

RIBA TUR JERRYCAN

GENERATOR

- Capacidad maximo 500 Watt
- 110 - 400 Volt/ 50 - 60 Hz
- Motor di gasoline

~~1299.99~~ **1199.99** of 48000 Funmiles



HERMEN PA CURA

20% DESCUENTO

20%
DESCUENTO

RIBA TUR HERMEN PA CURA




KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
 Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20


WWW.KOORYMANBV.COM

Management Team di Serlimar S G:

Sondeo general entre empleadonan di Serlimar S G

Meta principal ta pa sigui eleva servicio

E meta di Serlimar S G ta pa mehora y eleva servicio cu ta brinda comunidad pa yega na e meta aki, Management Team di Serlimar S G a cuminsa cu un sondeo general entre empleadonan di Serlimar S G pa asina haya sa kico ta e aspectonan di servicio cu mester mehora.

E sondeo general aki a consisti di un encuesta entre empleadonan, tambe miembro di Management Team a subi riba ruta pa asina por observa y experiencia kico empleadonan di departamento di afval - inzamelings ta pasa aden tur dia durante ora di trabao y pa finaliza e sondeo aki, a organiza un anochi pa empleadonan caminda lo duna un presentacion cu reglanan di trabao nobo y tambe lo elabora riba resultado di e encuesta. E anochi aki tur empleado lo haya e oportunidad pa expresa nan opinion y tambe duna comentario na e ultimo desaroyonan relaciona cu servicio di Serlimar S G.

Sra. Robin-Ann Didder cu ta representa Management Team di Serlimar S G, a subi riba ruta pa asina analiza e servicio y tambe experiencia e dia di trabao di e “beladers y chauffeurs”. Sra. Didder ta elabora: “Pa mehora nos servicio nos a dicidi di haci un S.W.O.T. Analyze. Cu e analisis aki nos lo saca afor kico ta nos forza, kico ta nos debilidatnan, kico ta nos oportunidad y kico ta e retonan di mas grandi pa Serlimar S G. Mi a bay cu nan riba ruta y for di ey mi por a saca hopi informacion, mi por a wak con nan trabao mes ta y tambe e reaccion di cada bisiña cu ta na cas cu a sali pafor y comparti nan experiencia y opinion”.

E sondeo cu encuesta a cuminsa dia 13 di Augustus, caminda tur empleado di departamento di afvalinzamelings, Quality Control y Containerpark a haya e oportunidad pa duna nan opinion y comentario ariba diferente aspecto relaciona

directamente cu servicionan cu Serlimar S G ta ofrece na comunidad. E resultadonan di e encuesta lo wordo presenta na tur empleado di Serlimar S G durante evento di sondeo general cu lo tuma lugar entre empleadonan dia 30 di Augustus venidero.

E sondeo general aki ta sumamente importante pa Serlimar S G pa e motibo cu comocompanianan tin e meta principal pa mehora nos servicionan y pa yega na esaki nos ta cu cuminsa paden y comunica conhuntamente cu nos trahadornan pa asina duna nan ehempel di scenarionan pa asina nan por haya e confianza pasa con pa trata cu diferente tipo di cliente. Trahando hunto cu tur departamento nos ta bay mehora nos servicio y pesey nos ta cuminsa paden. Esey ta e meta nan principal cu nos tin aki na Serlimar Sui Generis.

Lider di Fraccion di MEP, Rocco Tjon:

Aruba tin profesional cu ta responsabel pa drecha nos pais

Ayera pa prome biaha den historia di nos pais, Gobierno, bao liderazgo di sra. Mr. E. Wever-Croes, a bin duna un update con presupuesto 2018 ta wordo ehecuto. Esaki a base di un mocion cu a wordo aproba door di MEP, POR y RED. Lamentablemente fraccion di AVP a vota contra e mocion aki e tempo ey.

Lider di fraccion di MEP, sr. Tjon a splica cu e ta para den Parlamento cu sentimento mixto. E motibo di esaki ta cu un banda instancianan imparcial, a base di cifranan honesto, ta prueba cu e maneho ta honesto y responsabel. Pero apesar di esaki por deduci tambe cu CAFT, es decir Hulanda, kier impone mas norma riba pais Aruba.

CAFT kier impone un norma riba maneho di nos personal

Den e rapport di CAFT por deduci cu CAFT kier impone con cierto proceduranan na Aruba mester cana. Nan kier exige por ehempel pa introduci un norma riba nos maneho di personal. Tambe den e rapportnan por saca afor cu nan kier pa tur fondo adicional (meevallers) wordo aloca pa cubri debe. Manera ta conoci e protocol 2015, firma y aproba door di AVP, a mina nos autonomia y tabata e base pa e ley di LAFT. Full e proceder tabata contra nos estado di derecho y nos constitucion. Futuro di pais Aruba

Sr. Tjon a splica cu como Arubiano e ta convenci cu riba tur nivel, Gobierno, Parlamento y Departamentonan Gubernamental, tin e profesionalnan y e responsabilidad pa fiha e rumbo nobo pa nos pais. sr.

Tjon a bisa: “ Nos mes por y ta responsabel suficiente pa drecha nos pais. Mescos cu Hulanda ta bisa nos cu Aruba mester gana e confianza bek, mi ta puntra Hulanda ki confianza ami como Arubiano por tin den nan”.

Pa termina sr. Tjon a bisa cu si Hulanda ta haya cu si un Arubiano ta kere den su pais y su hendenan, esey kier meen mesora cu e ta contra Hulanda, laga nan defini esey asina e ora. Kere den Aruba y nos hendenan, no kier meen cu nos ta contra Hulanda. Ki bal cu nos maneho ta wordo hiba corectamente y nos ta drechando e rumbo di nos pais, pero Hulanda kier mina nos autonomia. Awor nan kier dicidi riba maneho di nos personal y con mester aloca nos fondonan. Mañan nan lo kier dicidi ki color di uniform nos por bisti y con y den kico nos por inverti?



E desaroyo aki ta preocupante y sr. Tjon a duna di conoce cu, contrario na Parlamento 9 cu un mayoría absoluto di

AVP, fraccion di MEP no lo aproba niun ley cu ta mina nos autonomia y cu ta bay contra nos estado di derecho.

Minister Otmar Oduber:

Mester tene cuenta cu e tres ‘R’ nan: Reduci, Reusa y Recicla

Conscientizacion ta importante pa soluciona problema di maneho di desperdicio

Anualmente gran cantidad di desperdicio ta wordo tira na dump Parkietenbos y esaki tin como consecuencia cu e sero di e landfill awor aki ta na 22 meter. E aumento di e sero aki tin peliger cune pa nos medio ambiente y salud di ciudadanonan. Ta tempo pa nos cuminsa atende cu desperdicio mihor, ta tempo pa remedia dump Parkietenbos y cuminda tene mas cuenta cu e ‘R’ nan di nos medio ambiente: Reduci, Reusa y Recicla. Siguientemente ta importante pa como sociedad nos practica local cu ta wordo predica: no cumpra articulonnan innecesario cu ta bin den empakenan dañino na nos medio ambiente, reusa y recicla local cu bo por y local cu bo tin.

Reduciendo e cantidad di desperdicio cu ta wordo produci ta e mihor forma pa yuda nos medio ambiente y tin diferente manera pa haci esaki. Por ehempel door di reusa articulonnan. Envez di benta cos afor, trata na busca otro uso pa nan, por ehempel: Algo cu ya caba gran parti di comunidad ta cumpliendo cu ne actualmente ta e uso di tasnan/ saconan reusabel of di papel ora di haci compras envez di usa saco di plastic. Manera cu a wordo anuncia recientemente



entrante Januari 2019 lo tin un prohibicion pa ‘foam box’, ‘single use plastic’ y Oxybenzone cu ta un ingrediente presente den productonan manera sunblock/ sun tan. Pa cual por haci uzo di bakinan pa warda cuminda di plastic duro cu ta reusabel of traha di material cu por wordo recicla. Pa local ta cahanan di zapato, glasan di jam, glas di dip etc. y tur otro container cu lo benta afor ora cu e contenido caba, ta bon pa pensa prome con lo por haci uso di esakinan pa warda otro cos aden. Haciendo uso

di creatividad y imaginacion por converti esakinan den bunita proyectonan. No benta paña, coy hunga, mueble y otro articulonnan cu ya bo no ta desea mas afor, un hende probablemente por usa nan. Por hiba esakinan na centronan cu ta colecta donacion, duna amistadnan, of rebende esakinan den un ‘yard sale’. Na trabao of na school ta importante pa realiza cuanto papel ta wordo usa. Trata na usa ambos banda di un papel y no print un email/ documento si no ta necesario. Haci uso di tayonan, glas y articulo pa come cu por reusa

y evita di usa articulonnan di plastic desechabel ‘single use plastic’.

Hopi di e cosnan cu nos ta haci uso di dje a base diario manera saco di papel, bleki di refresco y paki lechi, ta traha di materialnan cu por wordo recicla. Articulonnan recicla ta wordo poni den un proceso cu ta hacie posibel pa crea productonan nobo for di materialnan usa caba. Adicionalmente na recicla mas cu por local cu bo cumpra, bo por yuda medio ambiente mas door di usa productonan cu ya caba ta

contene materialnan recicla. Varios marca di napkin, saco di sushi, kaarchinan di felicitacion, y papel di wc (pa menciona algun ehempel) ta indica riba nan empake cu nan producto ta traha for di materialnan recicla. Asina mas y mas companianan ta diseñando y introduciendo opcionnan di articulonnan cu ta mihor pa medio ambiente. Ministerio encarga cu Naturaleza y Medio Ambiente ta promove mihor maneho di desperdicio y conscientizacion tocante con ta anda cu desperdicio den comunidad.

Homber ilegal bisti na muher aresta

Durante un control di patruya di Playa den vecindario di centro nan a mira un muher un poco sospechoso, kende despues no solamente a resulta di ta un homber pero tambe ilegal.

Tabata rond di 1.30 cu e patruya tabata tirando un control den area di Elleboogstraat, ora cu na altura di Hotel Central, nan a mira un homber. E tabata bisti cu paña di hende muher y tabata core un bicicleta sin iluminacion.

A duna e ciclista un señal pa e para. Inicialmente el a cumpli cu e ordo aki. Pero na momento cu a bay tuma su datonan, diripiente el ‘a cuminsa core cu su bicicleta pa huy di e polisnan. Pero durante e intento aki e cadena di e bicicleta a pega of a los, pa cual el ‘a cay na suela. Pero asina mes el a lanta para, wanta saya y cuminsa core.

Un di e polisnan a sigui su tras na pia y a logra gare patras di Gianni's Supplement Store, algun

cien meter mas leu den Hendrikstraat. Pa 1:40 e sospechoso a wordo deteni pa stroba trabao di Polis.

Nan a transporte pa Warda di Polis na Playa unda cu a pasa den henter e proceso di su detencion. Tabata trata aki di J.E.P.R., naci na Venezuela dia 6 di April, 1989 y bibando na L.G. Smith Boulevard. Guarda Nos Costa tambe a wordo poni na altura y den control di nan sistema a constata cu e ta kedando ilegal na Aruba.

Persona sospechoso señala cu arma blanco

Den oranan tempran di mainta diarazon ultimo patruya di Noord a wordo manda na Montserrat pa un persona sospechoso cu a wordo señala cu un arma blanco den su poder. Esaki a sosode pa 5.22 di mainta. E patruya ta wordo manda na altura di He Supermarket den Monserat. Central di Polis a informa e patruya cu e persona sospechoso aki a saca un cuchiu pa un colega pafor di servicio.

Ta trata di un homber bisti cu t-shirt preto y carson shinishi, cu un bril di solo riba su cabez. Buscando e persona aki na altura di Monserat 14 nan ta mira un persona cu ta cuadra cu e descripcion duna. Nan a bay controla e homber y a constata cu tabata trata di un conoci di nan, esta A.F. di (30). E tabatin un lighter y un celular basta bieu (cu hopi daño) den su saco di carson drechi. Tambe e tabatin un bleki Coca Cola entre su banchi carson. Pero e cuchiu nan no a hay'e cun'e.

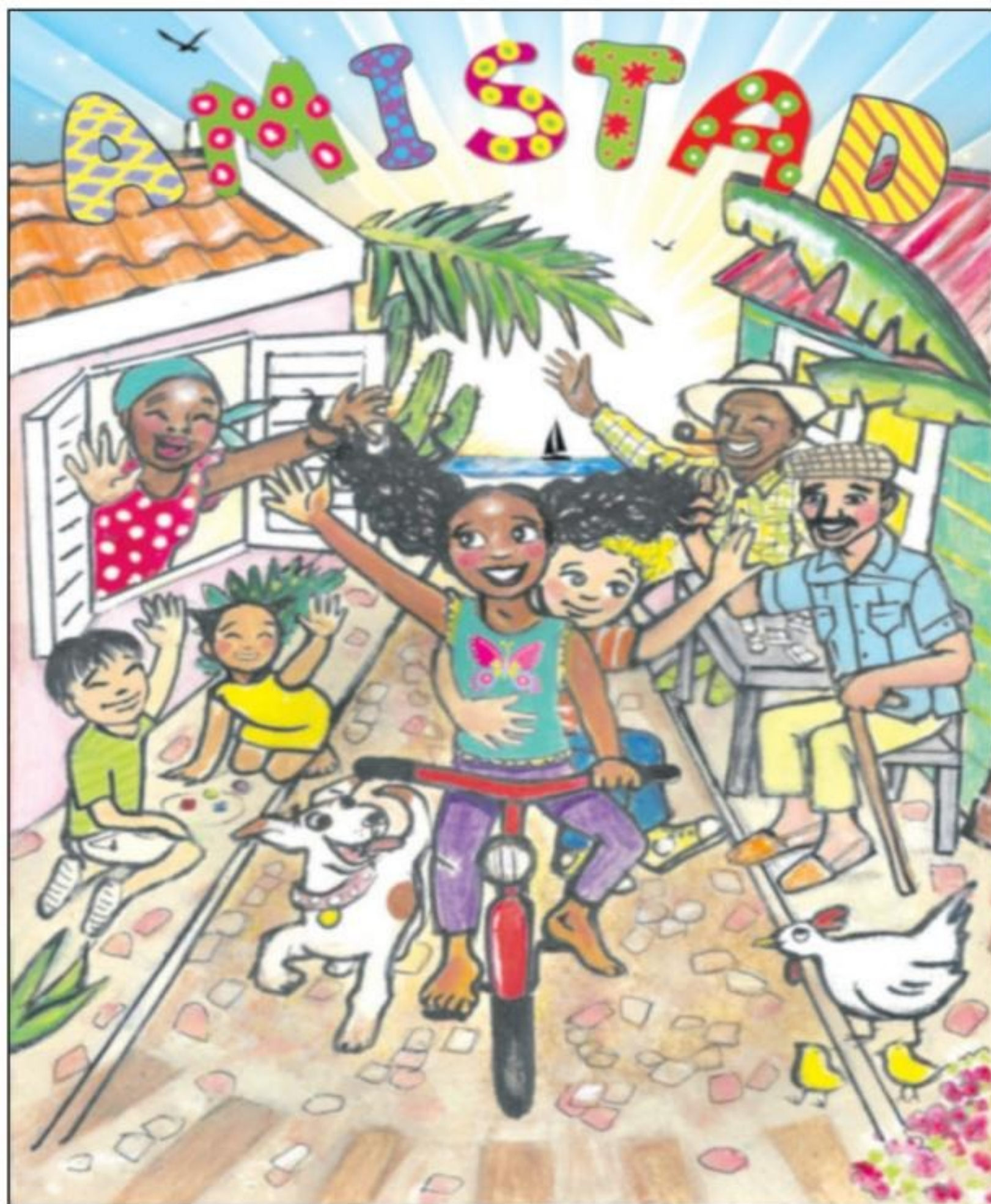
E Polisnan a tira un control den vecindario di Monserat 14 te na unda cu nan a par'e pa mir'asi e por a tira e cuchiu na suela, pero no a haya nada. Central a wordo poni na altura di esaki. Na Warda e Polisnan a papia cu nan colega riba e asistencia. El' a bisa cu ora AF tabata canando bay, el' a mira algo di punta ta sali for di su saco di carson drechi. El' a puntra A.F. si e por mustr'e kico e tin den su carson y el' a saca un cuchiu for di su saco. E tabata tin un man preto di plastic y ta mas o menos 15 centimeter largo. El a bisa cu e tin e cuchiu pa su mesun seguridad pasobra e ta bao menaza di un conoci di Polis, di inicial GP.

Famia turista a wordo pluma durante vacacion na Aruba

E casonan di ladronicia cu ta wordo cometi riba turistanan ta alarmante. Esaki pa motibo cu e personanan aki cu ta bin disfruta di un vacacion dushi na Aruba ta bira victima di ladronnan cu ta bay cu nan pertenencianan cu hopi biaha ta caro, of placa cash. Alavez e actonan aki ta laga un mal recuerdo atras cerca nan y un mal nomber pa Aruba.

E denuncia aki a wordo haci rond of despues di 6'or di atardi diarazon ultimo door di e homber MARS di 37 aña. Na e ora ariba menciona Central a manda un patruya di Playa na un hotel grandi pa un caso di robo. Un huesped di e hotel, kedando ey cu su famia, a wordo horta di su tas riba beach. Tabata trata di un tas rose cu el' a pone bao di palapa nr P-3. Den e tas tabata tin su cartera cu su creditcard y kaarchi banco, rijbewijs, ID, un I-Phone 7 y I-Phone 7 Plus. Tambe tabatin den e tas e yabi dun auto di huur Hyundai Accent, 200 dollar, y un t-shirt shinishi. Rond di 6.30 e tas a wordo horta for di bao di e palapa menciona ora cu e y su famia tabata den awa. Tabata un rato cu nan a laga e tas for di nan bista. Tabatin dos otro famia mas cu rond di e mesun ora tambe a wordo horta. Tristo ta cu no tin ningun camara cu por capta e movicionnan riba beach dilanti e hotel. A keda di mira si otro negoshinan den bisindario si tin camara, ya cu probablemente e ladronnan a cana bay direccion zuid.

Tema 'Amistad' den imagen



Na Biblioteca Nacional Aruba preparacionnan ta den full swing pa e Festival di Buki pa Mucha. Un proyecto anual cu biblioteca ta organiza pa stimula lesamento cerca tur mucha den comunidad. Tema e aña aki ta 'Amistad' y artista visual, Vanessa Paulina, a traduci esaki den un imahen. Vanessa Paulina a haci esaki den su estilo autentico.

E ilustracion aki ta expresa amistad. Amistad entre mucha y adulto, entre hende

y bestia, entre bisiña y un dushi ambiente di bario. Tambe Vanessa Paulina a crea un serie di ilustracion colorido, bibo, vibrante di energia di amistad pa e buki regalo di Festival di Buiki pa Mucha 2018.

Vanessa Paulina a ilustra diferente buki pa mucha. E ta conoci tambe pa su cuadrany murals. Vanessa a expone su obranan rond mundo y Vanessa ta gusta duna workshops diferente. El a produci 3 buki; 'Tocht over de rivier', 'Puppie's

verhaal' y 'Wat word ik later?' y a ilustra e buki 'The search for Streya'.

Den siman di dia 5 pa dia 9 di November un grupo di autor di buki pa mucha, ilustrador y contadornan di storia ta bishita mas o menos sesenta school, primario, basico y special, riba nos isla. Nan ta bishita scol pa conta storia, papia tocante buki cu e mucha y pa stimula e mucha pa lesa locual ta esencial pa su educacion.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Parlamentario di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp

Apenas 17.9% di e placa pa formacion y curso pa empleadonan publico a wordo usa te na e momentonan aki



Diahuebs mainta a cuminsa un reunion publico den Parlamento cu tur minister presente pa duna na parlamentarionan un resumen di cuanto placa a wordo usa di e presupuesto 2018 pa asina representantenan di pueblo haya un bista en general di loke tin disponibel, loke a wordo usa y loke tin pa wordo usa ainda. Lider di Fraccion di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp a enfoca hopi riba e aspecto di capital humano den e aparato publico y a para fuerte pa haya contesta di cada minister riba e inversion cu ta wordo haci den personal di aparato publico.

Gran parti di su disertacion inicial a bay riba e post di opleidingen en cursus geld (placa presupuesta pa formacion y curso), cual den su gran mayoria no a wordo usa te na e momentonan aki. E placa presupuesta ta dirigi pa capacitacion of recapitacion di e aparato publico. E post aki ta un di e aspectonan importante pa percura pa empleadonan publico keda haya nan cursonan pa nan keda up to date. Aunke cu aña no a caba ainda, por wak cu di e suma total cu tin pa aña 2018 cu ta un poco mas di 2 miyon, apenas un 17.9% lo por a wordo usa, faltando

ainda un gran cantidad di loke tin presupuesta.

Drs. Marisol Lopez-Tromp ta indica cu awendia no ta bay di mes cu despues di tanto aña e empleado publico ta haya su bevordering, ta wak e esfuerzo den e trabao, e input y ta huzga muy en particular pa diferente departamento si a cumpli cu cierto exigencianan di educacion. Tambe por ta cu e trahador a yega su top,

pero ta wordo bisa cu si e kier sigui crece, e mester haci tal y tal opleiding. Pa tal motibo minister- y directornan di departamentonan tin cu percura pa empleadonan publico por haci esakinan y asina por duna un mihor servicio na pueblo, specialmente si tin e placa aki disponibel riba presupuesto y no pa e placa aki bay pa otro postnan cu no ta opleidingen

en cursus.

Mirando cu loke a usa pa e aña aki ta solamente 17.9%, sra. Lopez-Tromp a repasa e presupuesto di cada minister te cu awor aki pa e post di opleidingen en cursus geld.

Pa loke ta e Ministerio di Asuntonan General, te na e momentonan aki nan a usa 11.2% di e post "opleidingen en cursus". Un suma di casi 20 mil usa di un total di casi 180 mil.

Pa Ministerio di Infrastructura y Medio Ambiente por wak pa e post di opleidingen en cursus geld tin 1.4% usa, un suma di mas o menos 2 mil for di un suma di 140 mil.

Ministerio di Transporte tin 4.4% usa, kier meen apenas 9 mil di 196 mil mas o menos.

Ministerio di Turismo, Salubridad y Deporte a uza 2.4% pa loke ta opleidingen en cursus geld, 3 mil Florin di 124 mil. Ministerio di Asuntonan Social a usa solamente 1%, 428 di 41 mil. Ministerio di Enseñanza tin

4.7% usa casi 7 mil Florin di 142.700 cu tin disponibel. Ministerio di Husticia, a usa 12.1% cu ta un poco mas di 80 mil cu a wordo usa di 664.200.

E Ministerio cu mas a haci uso di e post aki pa su trahadornan ta e Ministerio di Finanzas y Economia, 38.4% cu ta representa casi 274 mil di 712 mil.

Pregunta di sra. Marisol Lopez-Tromp na cada minister ta kico ta e planning pa opleidingen en cursus geld pa resto di aña pa por usa e suma presupuesta pa e respectivo ministerionan? "Si nos ta kere den nos hendenan y nos kier pone nan central, nos mester haci e tambe pa e parti di educa y re-educa nos empleadonan publico".

E ta spera cu en berdad e placa presupuesta wordo usa pa capacitacion y recapitacion di e empleadonan publico, invirtiendo asina den nos capital humano y mehorando e servicio cu ta duna pueblo en general.

744.59.07
LG SMITH BLVD 114

ALLTOCAR

TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE
#1 TIRE IN AMERICA

NEW!

11R22.5
499^{AWG}

295/80R22.5
549^{AWG}

295/80R22.5
499^{AWG}

7.50R16
265^{AWG}

7.00R16
295^{AWG}

8.25R16
396^{AWG}

155R12C
7499^{AWG}

35% MORE STEEL MESH
18 - 16 PLYS

¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALATION INCLUDED!

24/7 ROAD SERVICE

564.36.40



Wiki Loves Monuments ta bek!!!

Despues di un pauze di dos aña largo Stichting Monumentenfonds Aruba ta organiza un biaha mas WIKI LOVES MONUMENTS ARUBA 2018.

Den e ultimo añanan Monumentenfonds Aruba a haci hopi inversion den mantencion di nos edificionan monumental pa cual nan tur ta den top condicion actualmente y ta considera esaki e momento ideal pa un competencia di fotografia un biaha mas.

Wiki Loves Monuments ta un competencia di fotografia internacional cual a yega di gana e record guiness como e competencia mas grandi di fotografia na mundo. Na 2010 pa prome biaha Hulanda a organiza Wiki Loves Monuments cual ta un iniciativa di Wikimedia. Na 2011 e competencia a expande na diezoch pais den Europa y na 2012 e competencia a bira uno global cu participacion di mas di trenta pais. Na 2013 Aruba a participa pa prome biaha y e aña aki lo ta participando pa di cuater biaha na e di ocho edicion di WIKI LOVES MONUMENTS.

E meta principal ta pa amplia e contenido di informacion tocante monumentonan como parti di herencia cultural di Aruba riba Wikimedia. E idea ta pa despues tur e fotografianan aki haya articulonan cu informacion tocante di e monumentonan.

Tur pais participante rond di mundo lo organiza nan competencia di fotografia durante 1 pa 30 di September y di aki nan lo nomina 10 fotografia pa participa na e competencia internacional caminda lo scoge un ganador absoluto.

E reglanan pa participa ta lo siguiente:

E fotografia mester ta di un monumento protegi di Aruba. Mester upload e fotografia participante entre 1 y 30 di September. Pa upload mester bay na e link riba e facebook page di Stichting Monumentenfonds Aruba. E participante mester ta e autor di e fotografia. Participacion ta gratis y pa turedad. Tur e fotografianan lo ta liber pa uso publico despues di e competencia. E number di fotografia pa participa ta ilimita.

SMFA lo tin un hurado consistiendo di 3 miembro cual ta inclui un fotografo



professional cual lo scoge e ganador a base di e siguiente criterionan: Calidad tecnico; Originalidad Fotografia ta di un monumento di Aruba

Esaki ta un oportunidad pa sali keiro cu famia y bishita e monumentonan di Aruba, fotografia y upload e potret pa participa pa gana mil florin!

Pa mas informacion tocante Wiki Loves Monuments por bishita nos pagina di Facebook cual ta Stichting Monumentenfonds Aruba

Minister Glenbert Croes:

Ta spera cu oposicion por para schouder cu schouder pa yuda bin cu un solucion pa e crisis social na lugar di sinta critica

arios miembro di parlamento a haci nan pregunta na Minister Glenbert Croes. El 'a menciona durante un reunion publico den Parlamento cu tin biaha nan ta wordo cuestiona inhustamente door di oposicion, cual nan tin derecho y deber di cuestiona. Pero hopi biaha, ora cu kier cuestiona, ta bon pa bo mira bo mes den spiel pa bo tin un auto-reflexion, pa bo ta autocritico. Pasobra kico ta pasa? E reflexion cu e kier haci ta y ta haci'e cu un pregunta, a worry cu e problemanan social den nos pais e ultimo añanan aki?

Minister Croes a sigui cuestiona, cu a worry cu e problemanan di e pueblo trahador e ultimo añanan aki? E contesta ta no. Den un situacion asina ey, Minister Croes ta sumamente orguyoso di e sentimento cu lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon y parlamentarionan Edgard Vrolijk, Endy Croes, nan sentimento y fervor a expresa, como tambe e otro miembronan di parlamento a haci e reflexion riba e tema di autonomia.

Hopi biaha bo ta tende debate riba CFT. Mester cumpli cu norma di CFT. Que hubo di e norma social? E minister a cuestiona. Ta papia di norma financiero, ta papia di crisis financiero, ta papia di problema financiero. Que hubo e crisis social? Que hubo e problemanan social, que hubo di un norma social. Ora cu kier pone un presion pa por cumpli cu e normanan di CFT pa loke ta trata e deficit versus e GDP pa loke ta trata baha personal. Ken ta preocupa, convivi, kibra cabez cu gobierno, cana schouder cu schouder pa por resolve e crisis, e desaster social cu nos ta bibando dia aden, dia afor na e pais aki, cu tanto nos ta stima, segun e minister.

Pesey e ta haya cu e criticanan di oposicion, di fraccion di AVP ta inhusto. E lo prefera pa nan

bin para banda di gobierno, pa kibra cabez hunto. E minister a enfoca cu nan no por resolve e problemanan aki so. Cuater aña no lo ta suficiente pa resolve e desaster cu partido AVP su gobernacion a ocasiona. Asina ta bin yuda. En vez di purba pone baranca den nan caminda, den un problema cu nan mes a ocasiona y ta parce cu no tin gevoel, te ainda no tin gevoel pa e problemanan social.

E mandatario a menciona cu el' a haya carta di parlamentario Mervin Wyatt-Ras, dia 17 di Augustus, referente preguntanan cu el' a haci referente e problemanan social, el' a haci cuater pregunta cual e minister a contesta. E parlamentario a puntra e mandatario riba e crisis plan social. E pregunta di e minister: Ta dicon a vota contra di e plan aki?

E mandatario a splica cu a manda e solucion, pa bin un begrotingsfonds pa ehecuta e crisis plan social, y AVP a vota contra. Dicon el' a vota contra? Contestando un otro pregunta riba redoblacion di presupuesto di e plan social, e mandatario ta splica cu mare tabata por a redobla esaki. Manera cu nan a redobla e debe di nos pais, mare por a redobla e placa pa via di e problemanan financiero cu nan a hinca e pais aki aden, no por a cumpli cun'e na 2018, mester a parti'e den dos aña.

E mandatario ta gradici e coalicion di fraccionnan MEP, POR y RED, cu si a aproba e fundacion of e aprobacion pa funda e begrotingsfonds pa por bay segura e fondonan pa implementa e crisis plan social tey.

Ora cu tend'e cuestiona dicon no ta duna e profesionalnan dos aña di contract so? Ta pa motibo di e CFT cu nan a aproba, tin un presion riba e gobierno actual riba personeelsnorm y ta haci cu mester bin cu un begrotingsfonds cu no obstante

cu nan ta wordo presiona door di CFT, cu AVP a aproba.

Por cumpli cu emplea nos profesionalnan pa bay yuda implementa e crisis plan social. Pesey e minister a cuminsa cu e reflexion. A worry cu e problemanan social den e ultimo añanan aki? No tabata tin gevoel, segun e minister. Awor nan kier purba di haci loke nan no a haci den e ultimo 8 añanan aki. Loke cu e minister ta spera di AVP ta pa yuda e gobierno. No bin stroba, sino yuda. Asumi e actitud constructivo. E problemanan social no ta



problemanan di AVP, MEP, RED, POR. E ta problemanan di henter nos pais, di nos henter pueblo cu ta bati na porta di rico y pover. No tin color politico

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

RENT ME WASTE CONTAINERS



10 YARDA 165

WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY



RENT ME WASTE CONTAINERS

TELEFON:

5634201 - 5603500

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

POST ARUBA A EMITI UN SERIE NOBO DI "STAMPIANAN CULTURAL"

Dia 31 di Augustus 2018, Post Aruba N.V. a emiti e serie nobo "Stampianan Cultural 2018". E serie ta consisti di cuatro (4) stampia balora na 90 cent, 130 cent, 220 cent y 420 cent, cu ta yega na un prijs total di Afl. 8,60 y e ta acompaña pa su 'envelop di prome dia di emision' cu ta costa Afl. 10,10. E diseñonan pa e stampia aki ta un creacion di Stan Kuiperi y ta imprimi na Johan Enschedé Security Print.

90 cent: Dera gay

E stampia aki ta representa un di e celebracionnan mas principal di e cultura di Aruba, cu ta Dia di San Juan (Dia di San Juan Bautista) riba 24 di Juni. E ta un celebracion antiguo pagano di cosecha nativo, cu e misioneronan catolico a permiti pa continua y cu nan a combina cu e calendario catolico pa asina esaki cay pareu cu e Dia di San Juan.

A lo largo di e siglonan, celebracion di e Dia di San Juan na Aruba a desaroya na un manera unico. E agricultornan tabata montona material di cosecha y nan tabata kima esaki cu hopi ceremonia tanto bispo di 24 di Juni como riba e dia di San Juan mes. E cantidad di candela riba e isla completo tabata manera un forma simbolico di purificacion y como ofrenda na e spiritonan local pa garantiza e proximo biaha un bon plantacion y cosecha abundante.

Segun e tradicion, na final di Dia di San Juan, nan ta dera un gay bibo den tera, mey mey di un espacio den aire liber na unda su cabez so ta keda riba tera. Actualmente, e gay bibo a keda reemplaza pa un gay artificial of den algun caso pa un calbas grandi mitar dera den tera.

Durante e Baile di Dera Gay, nan ta selecciona tur e hombernan cu ta carga e nomber di Juan y ta rondona nan pa bailarinan bisti den e colornan geel, cora y preto.



Nan ta dal e prome vuelta y ta balia cu e wowonan tapa cu lenso preto, mientras nan ta purba dal e cabez di e gay cu un pida palo largo. Si bo faya tres biaha, un otro candidato ta tuma over. E ganadornan ta ricibi un premio, mayoria vez den forma di un bebida alcoholico.

Dia 24 di Juni, e holor di kimamento riba henter e isla ta pone nos recorda e custumbenan bieu cu ainda keto bay ta ser respeta y practica na Aruba.

130 cent: Aloë

E diseño ta ilustra un mata jong di aloë di e especie Aloë Vera di Aruba mara na un cinta cora y ta colga boca bao den entrada di un cas na Aruba. E generacion bieu di Aruba ta us'e como un amulet di suerte pa e hogar. Nan tabata kere cu e mata di aloë ta evita e energia negativo y ta trece cosnan bon, manera salud, den tur hogar. Aunke cu e tradicion aki no ta existi mas na tur caminda manera antes, ainda hopi cas na Aruba tin mata di aloë planta na entrada di e cas. Esaki tin e mesun proposito y reencia, cu e mata di aloë tin por lo menos poder fuerte medicinal cu ta proteha esnan cu ta kere den dje.

220 cent: Trahe Folklorico
Como referencia na e pasado cultural di Aruba, e muhernan local hopi biaha ta bisti trahenan folklorico di Aruba na ocasion di eventonan di baile, presentacionnan musical, festivalnan culinario y otro eventonan cultural tradicional. Mientras cu e bistanan hancho, cu yen di falchi y multicolor claramente tin un origen Iberico, Centro - y Sur



Americano, atraves di añanan e diseñadornan di Aruba a agrega nan propio toque na e prenda den forma di multiple falchi, colornan briyante y textil imprimi. Tela di catuna ta mas usa, aunke e textilnan mas briyante ta ganando tereno pa logra un efecto riba escenario maximo, ya cu nan ta usa e bisti principalmente pa grupo di baile tradicional cu ta actua na numeroso ocasionnan durante eventonan riba henter e isla. E acesorionan manera lenso na cabez, nek y cintura ta varia pa cada grupo y cada diseño di bisti. E diseño di e stampia ta representa un bisti folklorico inspira pa e bandera di Aruba. Su fondo ta blauw, e tin strepinan geel y color di streanan cora y blanco pa e sjaal cu ta bin acerca.

420 cent: Cuminda tipico Arubano

E gastronomia di Aruba ta consecuencia di su posicion geografico den lama Caribe, su cercania den henter e continente Americano y su lazonan cultural historico cu e continente Europeo. Un isla asina chikito, cu tanto biento y solo, por ofrece masha poco pa

loke ta un suelo rico, awasero y espacio agricola. Pues, a lo largo di siglonan e poblacion a bay lama cu ta conoci pa ta un fuente rico na alimento cu proteina, na unda e awa ta ofrece un abundancia di hopi tipo di pisca pa come. Esaki a haci cu e plato di "pisca di dia" di Aruba, a bira un di e mas bieunan y esun local favorito, a pesar di e presencia di tanto plato varia di diferente cultura. E diseño particular di e stampia culinario ta muestra un cuminda abundante cu Lutjanus Purpureus na grill, e famoso Red Snapper di Caribe. Ta pisca e pisca cora aki por lo general den e awanan ey mes rond di e isla.

Nan ta sirbi e plato colorido den un tayo simpel pero grandi, loke tambe ta un placer pa e wowo. E pisca na grill, cu un tiki lamoenchi primi riba dje, ta hunto cu otro porcion tradicional manera un pida funchi, cu ta un alimento local cu ta consisti di hariña geel, awa y salo cu tambe hopi biaha nan ta hasa y pan bati, un mansa di hariña geel, hariña blanco, baking powder, sucu, salo y awa riba casuela y cu bo ta topa den mayoria

mesa na Aruba. Dependiendo di e gusto, nan por substitui e porcionnan di funchi y pan bati tambe pa aros blanco y batata machica (pure). Pero e plato rico na proteina y zetmeel (fecula) ta completo solamente si bo ta sirbie cu un sabroso saus crioyo (autentico) traha basicamente di tomati hasa, siboyo, binager y salo, algun pida banana hasa y un salada di berdura saludabel cu tomati, lechuga, bonchi y wortel, tur cu un tiki pica di papaya local. Bon probecho!

E serie di stampia ta obtenibel na e diferente oficinanan di Post Aruba, respectivamente na Oranjestad, San Nicolas y Sta. Cruz. Pa mas informacion tocante e "Stampianan Cultural 2018" por tuma contacto cu Departamento Filatelico di Post Aruba N.V., cu ta situa na J.E. Irausquinplein 9, Oranjestad, cu su number di telefon 528-7678, of bishita su pagina di Facebook: Aruba Stamps y Webpage: postaruba.com. E bunita serie aki no por falta den bo coleccion. Busca esun di bo awe mes, ya cu e cantidad ta limita.

Soccer Institute Aruba ta organiza un voetbal clinic di 2 dia cu ex-hungador profesional Robin Nelisse



Soccer Institute Aruba (SIA) ta organiza pa di dos biaha un voetbal clinic di dos dia, conhuntamente cu ex-hungador profesional Robin Nelisse, conoci di Feyenoord, SC Cambuur, AZ, FC Utrecht y Red Bull Salzburg. E clinic lo tuma lugar dia 4 y 5 di Oktober di 9'or pa 11'or di mainta na Compleho Deportivo Frans Figaroa.

Soccer Institute Aruba (SIA) ta enfoca riba profesionalismo y calidad. Esey kier meen cu nos ta percura pa tin guia apropiada pa e muchanan. Banda di un trainer general, semper lo tin un of mas trainer disponibel cu atencion personal y individual pa cada mucha cu mester di esaki. Apesar di e guia apropiada

tambe nos meta ta pa ofrece continuamente trainingnan inovativo y educacional.

Kico e clinic ta encera? Durante e clinic tin dos ora di voetbaltraining di trainernan experiencia. E trainernan ta para cla pa comparti nan experiencia y conosemento di futbol cu tur e muchanan. E dianan lo wordo varia cu training y actividadnan di voetbal caminda un experiencia placentero ta central! Pa ken e clinic aki ta? E clinic ta pa muchanan entre 4 cu 15 aña. Muchanan cu no ta miembro actualmente di SIA tambe ta bon bini na e voetbalclinic aki.

Kico e prijs di e voetbal-training ta?

E clinic tin un costo di Awg 100, - pa cada mucha y pa e prijs aki e ta ricibi:

- Uniform (shirt, short y meya cu logo)
- Certificado di participacion
- Medaya

- Un potret cu SIA su mascota Olé!
- Un taring varia bao guia di trainernan experiencia
- Posibilidad di gana premio bunita di futbol
- Surprise!

Con mi por registra mi yiu?

Bishita nos website sia-ruba.com pa registra bo yiu(nan). Una vez e registracion ta completo, bo ta risibi un confirmacion via email cu informacion di pago. E registracion ta bira definitivo una vez cu SIA risibi pago completo.

Por registra te cu 27 September 2018 (vol=vol)

Pa mas informacion por tuma contacto cu info@sia-ruba.com of yama 593-8836/ 747-0259



BUSCA BO TICKET



28 DI AUGUSTUS
@ ROTONDE TANKI FLIP
5:00 PM - 6:30 PM

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
585-9500



Esaki ta e poule pa e sorteo di Champions League

Diahuebs, esta ayera, a cuminsa na defini e composicion di e Fase di Grupo di Champions League cu 32 ekipo cu ta soña cu yega e Final di dia 1 di Juni 2019 den e Metropolitano di Madrid.

Manera ta tradicion, e Forum Grimaldi lo acoge e gala di UEFA, cu cual e clubnan lo conoce nan suerte pa trata di releva Real Madrid den e parlmanan di un competencia cu e blanconan a gana diestres biaha y di forma consecutivo den e tres ultimo edicionnan. E reinado di e ekipo cu awo ta wordo dirigi pa Julen Lopetegui y e victoria di Atletico di Madrid den e Europa League, a haci cu tres club Spaño ta parti for di e poule 1 como cabes di e serie.

Barcelona a uni na nan hunto cu Bayern Munich, Manchester City, Juventus, Paris Saint-Germain y Lokomotiv, como campeonan di

nan liga.

Pa coeficiente di clubnan di UEFA, Borussia Dortmund, Porto, Manchester United, Shakhtar, Lyon, Monaco y CSKA di Moscu lo ta den e di tres.

Hunto cu e supervivientenan di e ultimo eliminatorio, e ultimo subcampeon, Liverpool, Valencia, Brujas, Galatasary, Inter di Milan, Hoffenheim y Viktoria Plzen ta completa e nomina di participante.

Di e forma aki a keda conforma cada poule pa e sorteo di e UEFA cu a tuma lugha ayera, diahuebs, cu tabata tin como invitado special e exhungado Brasileño, Kaka.

Poule 1: Rela Madrid, Atletico de Madrid, Barcelona, Bayern Munich, Manchester City, Juventus, PSG y Lokomotiv.

Poule 2: Borussia Dortmund, Porto, Manchester United, Shakhtar,



Benfica, Nápoles, Tottenham y Roma.

Poule 3: Valencia, Liverpool, Ajax, Schalke 04, Lyon, Mónaco, CSKA y PSV.

Poule 4: Estrella Roja, Viktoria Plzen, Brujas, Galatasaray, Ypung Boys, Inter de Milán, Hoffenheim y AEK Atenas.

E fase di Grupo lo tuma lugha dímars, dia 18 di September y lo prolonga te cu dia 12 di December. Dia 12 di Februari e weganan lo reanuda y den e eliminatorionan lo activa un biaha mas e novedadnan di e aña cu e cuarto cambio posibel den e continuacion.

Cristiano no lo hunga e partidonan di Portugal na September



E capitan di e seleccion di Portugal, Cristiano Ronaldo, a dicidi di no disputa e dos proximo partidonan di su seleccion pa concentra den su trabao den Juventus, varios medio Italiano a publica diaranson.

Segun La Gazzetta dello Sport, e atacante di 33 aña kier keda na Turin pa traha riba su forma fisico y conoce miho su compañero nobo di ekipo, facilitando su adaptacion na e ekipo "bianconero."

Portugal lo hunga sin su hungado mas importante den e amistoso ante e subcampeonan Mundial di Croacia, dia 6 di September y dia 10 di September den su prome partido den e Liga nobo di Nacionnan di UEFA, contra Italia.

Cristiano Ronaldo, ganado cinco biaha di e Balon di Oro, a uni den e pretemporada na Juventus for di Real Madrid den un operacion cu a alcanza 100 milyon di euro.

Willem II ta trece ex -hungador di Ajax Anita bek pa Division di Honor



Ex -hungador di Ajax, Vurnon Anita ta bin bek den Division di Honor despues di seis aña. E centro campista defensor ta continua su carera cu Willem II.

E residente di Tilburg no a confirma oficialmente e transferencia, pasobra e formalidadnan final ainda no a completa. Pero te cu asina leu, e presentacion lo mester a wordo conclui ayera diahuebs.

Trainer Adrie Koster ya ta sigur di su adkision nobo. "Vurnon ta un hungado cu ta aporta hopi calidad y ta haci cu e seleccion ta mas fuerte, tambe amplio," e entrenador a bisa FOX Sports.

"Bo no ta spera cu un hungado di e

caliber aki eligi William II, ainda no tin ningun partido, asina cu nos ta bay wak, pero mi ta spera cu un hungador cu su cualidadnan lo ta eynan pronto."

Aña pasa, Anita tabata bao di contract cu Leeds United, pero cu e club di e campeonato, e triple Orange-International ya no tabata por a conta cu hopi tempo di wega. Anita a cuminsa su carera den Ajax, unda tambe a pasa den e academia hubenil. El a haci su debut den e poder principal na 2006 y a hunga 109 partido di liga pa e ekipo di Amsterdam den shete aña, cu cual el a converti den campeon na 2011 y 2012.

BON DIA YEN DI ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Ahaaaaaaaaaa! Mi lap-top ta traha atrobe ! Mi por skirbi mi relato e siman aki si . Danki na tur esnan cu a topa mi y duna mi compliment pa mi relatonan semanal den nos corantnan local.

Nos ta purba di comparti informacionnan encuanto actividadnan cu a tuma lugar recientemente y asina alegre e curasnan un crenchi. Un di e actividadnan cu nos a bishita recientemente ta e Bario Fest den Centro di Bario y Deporte Dakota. E tawata un exito sigur cu asina hopi tent y bootnan di informacion, coi come y coi bebe. Nos muchanan a goza di e water slidenan cu tawatatin, nan no a sinti e calor cu nos a sinti ora nos tabata cana rond. Nos a topa varios di nos dushi hendenan di nos bario Dakota tur dia. Ta hopi trabao pa organisa un encuentro di e magnitud ey y ta pesey ta bon cu hendenan di bario ta bishita e actividad ey y pasa bon cu otro.

Nos por a goza entre otro di musica di steelpan, hanja mas informacion encuanto e trabao di polis y ambulance y cumpra un sangria of awa di coco dushi pa refresca. Tabata tin gruponan di baile cu a comparti nan talentonan artistico den nan bunita kostuum. Paden di e Centro di bario nos por wak muchanan sinta dilanti pantaya di computer ta hunga weganan y mas bootnan di tur sorto di informacion. Un Diadomingo diferente sigur na beneficio di nos comunidad.

Danki y pabien na e organisadornan. Y ta danki nos kier a duna tambe na Romar Trading pa organisa un anochi hopi agradabel di conose otro binja dushi mas, aserca di nan coleccion di super bon binja cu nan ta bende, e.o. frontera . Nos tambe ta gusta bebe binja y a forma parti di e anochi dushi aki den Cas di

Brenchi, na unda 125 persona a bini hunto pa purba varios diferente binja di e "Hahn Family Wines" di California, Merca. Despues di cada glas di binja a saborea un mini plato di algo dushi di come pa evita asina di bira burachi of tipsy mucho liher, y pa por a smak e siguiente glas di binja mihor. Esun cu Lady Ruth a gusta mas ta esun di 2016 Hahn Pinot Noir - Y a saborea entre otro di e mini hamburger y e taco shell with slow roasted pork - Un excelente team di Romar Trading cu tremende bon servicio, atento cada momento. Oh ki bunita, elegante y cu hopi carisma Clyfe Faustin tawata atende e bishitantenan di e Wine & Food Pairing e anochi aki den e bunita, oh asina bunita Cas di Brenchi. E caballero aki ta stima su trabao y ta asina bon den dje, e ta traha cu passion y amor. Cu su smile e ta puntra na cada mesa con cos ta y si tur cos ta bon. Romar Trading ta un compania cu ta trata nan empleadonan, nan personal y staf semper bon, cu seriedad y sinceridad. Pesey nan tur ta haci nan best den nan trabao dunando excelente servicio na comunidad. Y no ta pa binja so , pero pa tur nan productonan cu nan ta importa y trece mas cerca di e consumidor. Danki famia Harms, pa brinda Aruba oportunidadnan bunita di conose mas dushi binja. Danki lieve Ludmilla , Raymond y Vivian pa e dushi compania na mesa den Cas di Brenchi. Y danki pa lesa nos relato atrobe cu asina hopi atencion y curason. Corda cu dia 26 di September nos ta topa den Cas di Cultura cu e di dos One woman show "Alegria di Ruthy #2" - Van Dorp tin algun carchi ainda na unicamente aflu. 15,- pa un. Bo tambe ta bin ?

Nos ta den full swing cu e trainingnan - pa nos por



canta mas bunita, baila dushi y recita nos bunita poemanan pa alegria atrobe ! bo curason un crenchi



Serena ta cambia di trahe posparto pa un tutu

Despues di e polemica cu supuestamente den su buelta na e competencia aña pasa, na momento cu el a aparece den Roland-Garros cu su trahe postparto, cu a consisti di un full suite preto cu a cubri practicamente henter e curpa, e tenista Serena Williams a hunga su prome partido di US Open cu un tutu.

Esey ta su respuesta na Bernard Giudicelli, presidente di e Federacion Frances di Tennis y organisador di Roland Garros, kende a prohibi pa emplea e trahe cu Williams a bisti aña pasa, ya conoci como "trahe preto di pantera", mirando e problemanan di salud cu el a haya despues di duna luz. Serena kier a mostra cu e por hunga y hasta gana bisti con cu e kier.

E tutu cu el a luci ta un

diseño propio, den colaboracion cu e diseñador Virgil Abloh, segun Vanity Fair a informa.

E presidente di e federacion a afirma cu e no kier yega na un codigo di bisti asina estricto manera cu ta wordo emplea na Wimbledon, caminda cu blanco ta obligatorio te hasta den e paña di abai, pero si kier institui "cierto limitenan." Giudicelli a añadi cu aunke su veto na prendanan manera esun di Williams ta yega "un poco laat pa 2019, pasobra e coleccionnan ya a wordo diseña," e ta contempla pa cuminsa na aplica e cambio cuminsando 2020.

Riba e mesun liña, e presidente di e mesun Grand Slam, Guy Forget, a anuncia diamars den e corant l'Equipe cu e kier mantene "cierto elegancia" y ta kere "un estilo Roland Garros."



Riba e decision di prohibi pa e proximo aña e polemico combinacion preto y ahusta di Serena Williams, Forget a aludi e tranquilidad cu cual e Mericano a acepta e indicacion.

"Cu rednan social turcos ta bira viral. (...) Serena tabata hopi bon den apacigua e comienso di e polemica," e dirigente di e Grand Slam Frances, a splica. Forget a spera cu

e reglanan nobo aki den bestimento por wordo adopta prome cu e finalizacion di e stadion nobo di Roland Garros na 2021.

Mollema ta extende contracto cu Trek-Segafredo pa dos aña te cu 2020



Bauke Mollema tambe lo haci un ciclo pa Trek-Segafredo den e proximo añanan. E Hulandes di 31 aña a extende su contract cu e organisacion ciclista mericano durante dos aña te cu final di 2020.

E noticia riba Mollema no ta un sorpresa, pasobra mas cu un luna pasa, durante e Tour de France, a keda bon cla cu e tabata a punto di inscribi.

E yegada di e Australiano Richie Porte, cu a sirbi como lider di e proximo aña den e Tour de France, no a cambia nada. "Mi ta hopi gradicido

cu Trek-Segafredo pa e confiansa cu nan tin den mi, asina ta mi ta "look forward cu e ekipo aki pa e proximo dos añanan aki," Mollema a bisa den un comunicado di prensa diahuebs, net prome cu e comienso di e di seis etapa di e Vuelta a España.

"Nos tin un gran ekipo, mi ta contento y orguyoso di ta parti di dje, mi ta spera fortalece mi mes den e proximo dos añanan aki y usa mi experiencia pa hiba tur hende na un nivel superior."

Facilmente Nadal a bay pa di tres vuelta den US Open, Murray ya a wordo saca afor

E campeón defensor, Rafael Nadal, simplemente a pone su mes e anochi di diaranson pa diahuebs, pa e di tercer buelta. Andy Murray a wordo saca afor y cerca e damanan, Serena Williams no a haci ningun fout na New York.

Nadal tabata tin mester di un poco mas di dos ora riba e cancha duro mericano pa trata cu e Canades Vasek Pospisil cu ta ocupa e di 88 lug den e rankin mundial: 6-3, 6-4 y 6-2.

Por lo tanto, Nadal di 32 aña, a keda sin perde un set den US Open. Den e prome buelta, e Spaño ya a establece cu su compatriota David Ferrer, kende mester a rindi den e di dos set.

Den e di tres buelta, Nadal, kende a gana e US Open na 2010, 2013 y 2017, lo competi contra e Ruso Karen Khachanov, e di 26 na mundo.

Pa Murray, e di dos buelta tabata e estacion final na Flushing Meadows. E Escoses a cay den e di cuater, a establece lo pio di e Spaño



Fernando Verdasco: 5-7, 6-2, 4-6 y 4-6.

Murray ya tabata tin un preparacion precario pa e US Open. E triple ganador di Grand Slam a yega na e cuartonan di final na Washington, pero a wordo elimina den e prome buelta den e torneo Masters na Cincinnati.

Murray di 31 aña, a regresa riba pista na Juni, despues di un aña for di circulacion, debi na lesionnan, pero no a haya su forma anterior mas. Debi na su ausencia largo, Murray actualmente ta ocupa e posicion 382 den e ranking mundial.



Keys ta spera cu tecnologia marca e diferencia entre hunga un final di Grand Slam y gan'e

E diferencia entre yega na e final di US Open y gan'e, ta radica den e detayenan, of por lo menos esey Madison Keys ta kere, kende a recurri na tecnologia den un intento pa su soño di konkista un Grand Slam bira realidad.

E raketnan traha cu materialnan special, metodonan di entrenamiento tuma directamente di e manual di unidadnan di elitenan militar, e dietnan, nutricionista y psicologonan ta parti di e preparacion di cualkier tenisa cu ta ubica entre e mihonan di mundo.

Pero en comparacion cu otro deporte, specialmente esunnan di conhuntito, den tennis a tarda den adopta tecnologia, cu awo ta un parti integral di casi tur e disciplinan.

Keys, kende a perde e final di aña pasa na Flushing

Meadows, ante Sloane Stephens, a asocia cu IBM y lo usa tecnologia nobo cu lo permiti su entrenadornan suma dato y analisa videonan di forma mas preciso y cu mayor rapidez.

Loke tabata un proceso tedioso cu por tuma di dos pa tres ora, awo por haci'e den 30 minuut, na tempo cu ta permiti e entrena-dornan e posibilidad di realisa un siguimento di tur e partidonan cu ta wordo hunga den un pais determinado.

Analisa e tendencia, debil-
idad y fortaleza di un opo-
nente no ta nada nobo den
tennis, pero e cantidad di
dao y loke por haci cu nan
lo marca e diferencia.

"Ta obtene informacion hopi specifico, ya sea riba con un hende ta dal e bala den e sake of su posicion riba e cancha," Keys a bisa Reuters. "Tin e informa-



cion ey pa e partidonan ta increíblemente valioso," el a sostene.

"Awo uno por vincul'e na e
practica pa wak unda tin
cu traha ariba pa haci'e

mas difícil pa un rival lesa bo wega," el a agrega.

Keys, kende ta usando tecnologia pa prome biaha den Flushing Meadows, a supera e Frances Pauline

Parmentier den su debut
diamars cu un victoria 6-4
v 6-4.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

START DATE

JAN	FEB	MAR
APR	MAY	JUN
JUL	AUG	SEP
OCT	NOV	DEC

HÖER

WARRANTY
NEED CHARGING
REPLACE BATTERY

SMART EYE TECHNOLOGY

36B20L
REGULAR PRICE 99.99 AWG
OUTLET PRICE 39.99 AWG
HYUNDAI / i10
KIA / PICANTO

58R
REGULAR PRICE 129.99 AWG
OUTLET PRICE 99.99 AWG
SUZUKI IGNIS
TOYOTA TERCEL
HYUNDAI ACCENT

40R
REGULAR PRICE 119.99 AWG
OUTLET PRICE 119.99 AWG
KIA RIO
JEEP WRANGLER

24R
REGULAR PRICE 119.99 AWG
OUTLET PRICE 119.99 AWG

55D23R
REGULAR PRICE 119.99 AWG
OUTLET PRICE 119.99 AWG
HONDA ACCORD
NISSAN VERSA

THE BEST QUALITY STANDARD GERMAN CAR BATTERIES

ALLTOCAR

YOUR FACTORY OUTLET STORE!

LG SMITH BLVD 114

744.89.57



Dieet di cerbez: dieet saludabel?

Manera tur bebida alcoholico, cerbes ta carga riba dje un mal fama cu ta den gran medida in-hustifica. En realidad, e bibda aki por aporta bastante beneficio pa e organismo, pa cual e ta bal la pena aplica un especie di dieet di cerbes.

Awor bon, pa cu contenido di alcohol, no ta recomenda un consumo eleva di cerbes.

Sin embargo, por acepta un consumo modera cu alcohol si cu e ta resulta perhudicial. No obstante, e mayor recomendacion ta aplica e dieet di cerbez den su presentacion sin alcohol.

Por ta cu ainda e ta zona raro, cu ta papia di un regimen alimentario basa riba e famoso bebida aki, cual no ta di straña ya cu, manera cu nos a bisa na principio, cerbers tin mal fama pa ta asocia cu alcoholismo. Sin embargo, e evidencia cientifico ta demostra cu e elemtno aki por ofrece bastante aporte, pa cual nos lo contabo den e articulo aki.

E barica di cerbez (bierbuik) ta djis un mito

Practicamente tur hende ta asocia e consumo di cerbez cu un aumento di e perimetro abdominal, loke ta conoci popularmente como "bierbuik". Sin embargo, estudionan cientifico reciente a determina cu cerbez ta conta cu poco calorìa y no ta relaciona cu e crecimiento abdominal.

Esaki ta induci apesar cu e asina yama bierbuik ta produci, mas bien, como consecuencia di un ingesta halto den vet, cu ta sigui pa un retencion di likido. Lo anterior ta implica na esnan cu ta desaroya un barica, lo bay tin'e independientemente si e ta bebe cerbes of no. Aunke, en efecto, esnan cu ya tin e condicion aki por wordo mas afecta frente na un consumo excesivo di cerbes ya cu e ta genera gas.

Cerbes no ta culpabel di obesidad. E hecho cu un persona cu sobrepeso ta consumi cerbes no ta nifica cu ta e bebida aki ta loke ta causa di e obesidad.

A haci investigacionnan pa trata di haya un relacion entre obesidad y cerbes. Di acuerdo cu resultadonan, no ta existi ningun evi-



dencia cu door di consumi cerbes lo bo bay subi di peso.

Berdaderamente, un persona cu consumi cerbez por tin obesidad, pero e obesidad ey ta depende di condicionnan metabolicas particular of di un ingesta eleva calorico. E ultimo aki ta desmenti e mito cu cerbes ta gorda ya cu e ta conta cu hopi poco calorìa.

Dieet di cerbez

Ta e momento idoneo pa aclarabo algo: ora nos menciona e expresion dieet di cerbez nos no ta referi na un consumo alimentario fundamenta den cerbes. Mas bien nos ta indica cu bo ta permiti pa consumi cerbez ora cu bo ta haciendo un dieet pa adelgasa. Esey si, cu moderacion y preferiblemente den e presentacion sin alcohol. Manera nos a menciona, ta recomienda e consumo modera di cerbez den dieetnan pa perde peso. Tur esaki danki na e siguiente beneficianan:

Hopi poco calorìa y beneficianan nutricional

Na prome luga, mey mey di un dieet por bebe serbes sin miedo di gorda. Cada cerbes di presentacion standard (33cl) ta contene solamente 148 calorìa. Si bo ta opta pa un presentacion sin alcohol, solamente lo bo ta consumiendo 68 calorìa pa cerbes. E ultimo aki ta lo mas recomienda. No solamente pasobra e ta contene menos calorìa, sino pa evita e consumo di alcohol cu e ta, en realidad, e origen di e mal fama di cerbes.

- Di su banda, ta importante destaca cu e ta rico den mineral,

vitamina (specialmente di B complex) y e ta diuretico.

Aspectonan cu bo tin cu considera den e dieet di cerbez.

E no ta un dieet riba su mes. Nos ta recomenda inclui e consumo di cerbes den e dieet di adelgasamento cu bo ta tumando. Den ningun caso cerbez lo substitui algun alimento.

Simplemente tin'e presente como un bebida cu ademas di ta hipocalorico, ta conta cu vitamina, mineral y antioxidante. Por ehempel, si bo ta apetece un bebida, cerbes ta resulta hopi mas beneficioso pa bo organismo y hopi mas abao den vet cu un refresco of un juice pastoriza.

Nos no por lubida cu e elementonan aki ta conta cu un contenido eleva di sucu y ta aporta demasiado calorìa, ainda den su presentacionnan light. E ora ey, preferiblemente opta pa cerbez.

Su consumo mester ta modera y no mester combina cu produc-

tonan hipercalorico

Loke ta considera modera ta un consumo diario di 2 of 3 cerbes, den e caso di hende homber. Y pa hende muher, entre 1 y 2. Un ingesta mayor na locual describi por ta no ta saludabel.

E ta parece obvio, pero nos mester destak'e: Lo bo no logra nada si bo tuma un cerbes pasobra e tin poco calorìa, pero si bo combin'e cu productonan hipercalorico, vooral tur loke ta alimentonan cu vet. Den tal caso, casi sigur cu e mezcla lo hacibo subi di peso.

Us'e como hidratante despues di ehercicio

Bo tabata sa cu cerbez por ta un gran opcion pa rehidrata bo mes y repone e salonan mineral despues di ehercicio? Esey si, semper cu moderacion y di ta posibel, den su version sin alcohol

- Cerbez ta conta cu malto-dextrina, un tipo di carbohidrato faborecedor pa recupera likido despues di e actividad fisico.

Beneficianan pa salud

Di acuerdo cu investigacionnan, e micronutrientenan contenido den e cerbez ta favorece e salud cardiovascular ya cu e ta actua como un cicatrizante den situacionnan di curason dañá. Di igual manera, e ta conta cu polifenol, silicium y flavonoide, cu ta yuda e salud di e wesonan.

Finalmente, e consumo di cerbez ta particularmente beneficioso pa e salud femenino. E tin propiedadnan antiinflamatorio, antioxidante, antiviral y ta mehora e actividad estrogenico.





Samsung gaat zijn eerste 8K-televisie in oktober verkopen



Het Koreaanse Samsung gaat zijn eerste 8K-televisie vanaf oktober dit jaar aanbieden.

Dat maakte het bedrijf bekend op de technologiebeurs IFA in Berlijn. De nieuwe tv wordt verkocht met schermen van 65, 75 en 85 inch groot.

Bij een 8K-resolutie laat een televisie een beeld zien van 7.680 pixels breed en 4.320 pixels hoog. Daarmee is het beeld vier keer zo groot als 4K.

Op het moment zijn er

haast nog geen films en series in 8K beschikbaar. De televisie maakt volgens Samsung daarom gebruik van kunstmatige intelligentie om 4K-video's op te schalen, zodat ze goed op het grotere beeld te zien zijn.

De 8K-tv's worden in oktober vanaf 4.999 euro aangeboden. Dat is voor het kleinste model van 65 inch. De tv's van 75 en 85 inch kosten respectievelijk 6.999 en 14.999 euro.

Drie Nederlandse bouwbedrijven aan de slag met Schiphol



Schiphol gaat bij zijn aanbesteding voor bouw- en onderhoudsprojecten aan het vliegveld verder met BAM, Heijmans en Volk-

erWessels. De opdrachten hebben een looptijd van maximaal negen jaar en een totale waarde tussen de 2,5 miljard euro en 3,5

miljard euro.

De drie bouwbedrijven moeten de komende maanden hun plannen verder uitwerken en afstemmen op de wensen van Schiphol.

Als de definitieve voorstellen overeenkomen met de eisen van de luchthaven, kunnen definitieve contracten worden getekend. Naar verwachting gebeurt dat eind dit jaar. Schiphol verwacht dat de bouwwerkzaamheden in april volgend jaar kunnen beginnen.

Amerikaanse agent krijgt vijftien jaar celstraf voor doodschieten tiener



Een voormalige politieagent in Texas heeft vijftien jaar cel gekregen wegens het doodschieten van een ongewapende zwarte tiener. Hij is door de rechtbank schuldig bevonden aan moord.

De inmiddels 38-jarige agent Roy Oliver schoot in een voorstad van Dallas vorig jaar op een auto die hij met een collega wilde stoppen. Hij raakte daarbij een van de inzittenden, de vijftienjarige Jordan Edwards, die overleed.

De jury oordeelde dinsdag al dat de agent daarmee een moord pleegde. Een veroordeling van een agent voor het doodschieten van een onbewapende burger komt zelden voor in de Verenigde Staten.

De dood van Edwards ontketende een felle discussie in het land over mogelijk racistische motieven van agenten bij het schieten op verdachten die een donkere huidskleur hebben.

Olivers advocaten hebben betoogd dat de agent schoot omdat hij meende dat het leven van zijn partner in gevaar was. Hij schoot vijf keer op de auto die wegreed. Ze gaan in beroep tegen het vonnis.

Tip line 5859500

solodipueblo@gmail.com

TRAINING TAAL&REKENEN

"TAAL": GRAMMATICA 1, 2

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: aug 24,25,31; sept. 1,7,8,2018

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (diabierna)

Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (diasabra)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion:

562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

Polis di Texas ta en busca di muher misterioso cu ta ring bel di cas

Un muher, pia bao y bisti loke cu por mira cu ta boei, repeditamente ta pasa cas pa cas na Texas ta ring bel di cas prome bu disparece den anochi.

Awo polis den e condado di Montgomery ta purbando pa identifik'e y a publica un imagennan di vigilancia di dje acercando un cas.

E video un tiki ondudeli-jk, saca pa mas of menos 3'or y 20 di marduga riba diabierna, ta muestra un muhe yegando un cas y ta ring e bel. E tabata tin un T-shirt bisti, y loke ta parece un tiki di boei colgando na su pols drechi.



"Nos tabata morto na soño den nos cama. Mi casa a wordo lanta pa e ringmento di bel. El a zona probablemente 20 pa 30 bi-aha," un residente a bisa, kende no kier a wordo identifica, na un afiliado di CNN, KPRC. "el a sali,

ningun hende tabata pafo. Ta manera cu el a disparece den aire."

KPRC a reporta e mesun muhe aparentemente a bishita por lo menos cinco cas den e vecindario di Sunrise Ranch.

"Incidente sospechoso" Teniente Scott Spencer di e oficina di Sheriff di e condado di Montgomery, a bisa den un declara cu polis ta investigando e "incidente sospechoso." Autoridadnan a revisa varios imagen y a Peña e vecindario pa evidencia. Oficialnan a inspecciona casnan y a conduci entrevista cu hendenan cu ta biba y traha den e area. Spencer a bisa cu e muhe por ta victima di un crimen kende tabata buscando ayudo, pero a adverti cu por ta e tambe por ta involvi den cualkier tipo di actividad, asina ta el

a urgi e residentenan pa eherce cautela, di acuerdo cu KPRC.

Residentenan den e subdivision ta preocupa. "Mi ta spera cu e ta OK y nos lo yega na fondo di esaki y cu esaki no ta un misterio mas den nos vecindario," Chris Geros a conta e afiliado di CNN, KTRK.

Apesar di e preocupacion cu e muher por ta un persona perdi, ningun hende por a haci un match definitivo. "No tin ningun hende perdi reporta for di e area cu ta match e individuo," e declaracion di Spencer a bisa.

Maduro ta bisa migrantenan Venezolano pa "stop di haci bañonan stranhero limpi"

Presidente Nicolas Maduro ta haci un yamamento na e Venezolanon pa bin bek cas y "stop di haci bañonan stranhero limpi" den otro paisnan mientras cu Brasil ta manda tropa na e frontera cu su bisiña afecta pa e crisis.

Segun Nacionnan Uni, rond di 1.6 miyon di Venezolano a huy for di e pais for di 2015 ya cu cuater año di recesion, hiperinflacion y un colapso economico a laga miyones distitui.

"Mi ta bisa e Venezolanonan... kendenan kier bin bek for di e sclabitud economico: stop di haci bañonan limpi den exterior y bin bek cas pa biba den boso tera natal," Maduro a bisa den un discurso en bibo via television y radio diamars anochi mientras cu e tabata firma acuerdonan petrolero. E lider di extrema izquierda a ataca "racismo", desprecio, persecucion economico y sclabitud" cu e Venezolanonan a sigui "cancionnan di e sirenanan" na Peru. Venezuela a charter un avion pa trece 89 ciudadano bek for di Perudialuna. Peru tin mas di 400 mil Venezolano cu a huy pobresa y e crisis economico ta bibando den e pais.

"Nan kier bin bek cas pa ricibi e abrasso di nan amigonan, bisiña, compañero, famia y e calidaes humano cu e Venezolanonan sa comparti," Maduro a agrega.

Exodo tragico



Su andanada pa e trato na e Venezolanonan na Peru a yega den un momento cu Brasil ta mandando tropa pa su frontera despues di un atake violento di e poblacion local mas na principio di e luna aki, cu a hiba cu 1200 migrante a crusa e frontera.

Un multitud enfureci den e estado di Roraima, noorwest di Brasil, a arasa cu un campamento improvisa di migrnte tras di rumornan cu un comerciante local a wordo brutalmente golpia pa e Venezolanonan.

Presidente di Brasil, Michel Temer a bisa cu e despliege di tropa, algo cu ya a tuma luga 10 dia despues di e estayido di e violencia, tabata tin como obhetivo proporciona "siguridad na e ciudadanonan Brasileño pero tambe na e imigrantenan Venezolano cu ta huy di nan pais." Temer no a specific cuanto solda lo a wodo manda, pero for di 10 dia pasa, tabata un contingente chikito di solamente 120.

Prome cu un reunion entre 13 pais Latino Americano organisa pa Ecuador, otro luna pa discuti e crisis migratorio Venezolano, a medida

di Brasil a sugeri un endurecimiento di e actitudnan pa loke ta e regimen di Maduro.

Temer a yama e "comunidad internacional pa adopta medidanan diplomatico" pa detene e "tragico" exodo di e Venezolanonan cu ta "menasa e harmonia di practicamente henter e continente."

Pero el a agrega siniestamente: "Brasil ta respeta e soberina di e otro estadonan, pero nos tin cu recorda cu un pais solamente ta soberano si e respeta su pueblo y ta cuid'e."

Maduro a cualifica e exodo como un "campana di e derecha" y ta bisa cu e ta sigur cu e migrantenan lo bolbe forma parti den e reconstruccion di e pais despues di su serie di reformanan destina pa duna bida na e agonisante economia di Venezuela.

E industria ta operando riba tan solo 30 porciento, IMF ta pronostica cu e hiperinflacion lo alcanza un miyon porciento e año aki y e produccion di petroleo, cu Venezuela ta depende casi por completo, a cay na un minimo di 30 año di 1.5 miyon bari pa dia, segun e Organizacion di Paisnan Productor di Petroleo, compara cu su record di 3.2 miyon 10 año pasa.

Nacionnan Uni ta bisa cu 2.3 miyon di Venezolano di un poblacion di 30.5 miyon ta biba den exterior, hopi den paisnan cercano manera Peru, Ecuador y Chile, mescos cu

nan bisiñanan Colombia y Brasil. E reformanan ta inclui aumenta e salari minimo den un 3.400 porciento, redenomina e moneda (eliminando cinco zero) cu tambe a wordo devalua den un 96 porciento y a fiha e balor di e criptomoneda desacredita di Venezuela, e Petro.

Tambe tabata tin un aumento riba e impuesto riba e balor añadi (IVA) y e reduccion di subsidio riba gasolin - Venezolanonan ta paga e prijsnan ma abao na mundo pa combustibile - mescos cu un impuesto nobo riba e remesanan di placa di e ciudadanonan radica den exterior.

Sin embargo, nan no a logra convence e localnan.

"E ta un desaster, nos no tin alimentonan basico. E medidanan ta puro mentira, e ta trece mas hamber y desempleo," dokter Marielsi Ochoa di 34 año a bisa AFP.

Expertonan tambe ta duda cu e reformanan aki ta frena e marea di migrante.

"Con hendenan comun por permanece na Venezuela cu escasas masivo di alimento, remedi y atencion medico practicamente no disponibel, trabaonan schaar of mal paga, scolnan di docente y sin signo di alivio?" Peter Hakim, presidente emerito y miembro principal di e grupo di experto Inter-American Dialogue a bisa.



Oro ta cay bao di presion di e avance nobo di dollar

Un apreciacion liviano di e dollar a pone presion diahuebs riba oro, aunke analistanan ta spera cu e prijsnan di e metal sigui recupera den e proximo simannan despues di perdanan fuerte registra previamente e luna aki.

Oro cash a conta cu un bahada di 0.3 porciento na 1.201,89 dollar pa ons pa 10'or y 20 di mainta ora di London, mientras cu e futuro di oro na Merca a baha cu 0,26 porciento na 1.208,4 dollar pa ons.

"Nos ta mas positivo respecto na e oro. Aunke nos tin e conviccion cu lo bay tin prijsnan mas eleva den e mediano y largo plazo, nos ta wak poco factor y impulso den e corto plazo pasobra e dollar ta permanece halto," Carsten Menke, analista di e firma Julius Baer a bisa.

E indice di dollar ta cootisa diahuebs cu un hisamento marginal, loke encarece na e oro pa inversionistanan p'afo di Merca. Diamars, e biyete berde a marca un minimo di cuater siman di 94,434 unidad den su comparacion cu un cesta di divisanan rival.

Datonan cu a mostra un crecemento anualisa miho cu premira for di Merca

den e di dos trimester a cementa e expectativanan respecto na un aumento di e tasanan di interes id e Reserva Federal den su reunion di e luna proximo. E mercado ta benta un 96 porciento di probabilidad di un ahuste monetario na September.

Oro a bin ta negosha dentro di un rango di 8 dollar den e ultimo dos simannan. Inversionistanan a observa di cerca e drempe psicológico di 1.200 dollar despues cu e bara a perfora e marca e luna aki y toca un piso di un año y mey di 1.159,96 dollar pa ons.

E prijsnan di e metal geel a dirigi pa su di cinco luna consecutivo di perdida, e racha di bahada mas prolonga for di inicio di 2013. E bara a cay rond di 7,7 porciento den loke ta e año, mey mey di disputan comercial internacional y e crisis di e lira Turco cu a hiba e inversionistanan pa tuma refugio den activonan manera e dollar. Entre otro metalnan precioso, plata a cede 0,67 porciento na 14,58 dollar pa ons, mientras cu platino a baha 1,01 porciento na 787,99 dollar pa ons y e paladium a subi 1,51 porciento na 979,53 dollar pa ons.



100 Dia Prome Cu Pasco

Preparando Pa Fin Di Anja
15 September pa 30 December
Sintonise Na Radio y Televisión

Presenta Pa Cecilito Lopes





Ginger y Turmeric, e bebida medicinal pa bo articulacionnan

Dolor den e articulacionnan ta cada biaha mas frecuente. Ademas ta presenta di forma mas comun entre personanan hoben, pa cual su existencia no ta coresponde unicamente na adultonan mayor. Aunke ta existi hopi tratamento kimico pa alivia nan, remedinan natural ta bon alternativa.

Ginger y Turmeric tin excelente propiedadnan cu por yuda cu bo articulacionnan. Den e articulo aki nos lo mustrabo riba tur e productonan aki y nan aplicacion den un bebida medicinal.

Kico ta ginger?

Ginger ta un reis hopi conoci den e mundo di cushina pa su profundo holo y poderoso sabor. E mata aki ta crece mas di 90 centimeter pero su fruto ta satura manera tuberculo.

Aunke su usonan culinario ta ampliamente conoci debi na su sabor picante cu ta impregna cualkier plato, ginger tambe tin hopi propiedad beneficoso pa curpa. Un di esunnan mas destaca ta cu e ta yuda mehora e circulacion di sanger, ademas di faborece un proceso digestivo mas ordena. Como tambe, e articulacionnan ta otro di gran beneficianan di Ginger.

Kico ta turmeric

Mescos cu Ginger, turmeric ta un otro specerij sumamente admira den mundo di cushina. E mata aki ta bin di India y su fruto ta un reis chikito cu ora cu wordo raspa, e ta impregna cu su color oranje riba cualkier alimento.

Tambe den e parti di salud, turmeric tin propiedadnan grandi. Mayoria di nan ta enfoca riba e parti digestivo, ya cu turmeric of curcuma, manera e ta wordo yama na Spaño, ta carminativo. Ademas cu e tin propiedadnan pa combati e malestar di stoma.

Sin embargo, e principal propiedad di turmeric ta antiinflamatorio. Pa e motibo aki, e ta bira un gran aliado pa tur esnan cu, independientemente di edad y circunstancia, ta sufri di artritis.

Dicon e dolor den articulacionnan ta aparece?

E dolor articular ta e sintoma di molester cu ta produci den e articulacionnan manera rudia, elleboog, schouder, pols, enkel y hopi otro parti. E dolor aki por ta leve, produci despues di un esfuerzo fisico y skerpi, ora cu e bira algo cu caracter permanente. Generalmente, dolor den articulacionnan ta estrechamente vincula cu artritis. Ora cu e dolor ta bin skerpi, bo tin artritis como un di e principal causantenan.

Tambe otro enfermedadnan manera bursitis of tendinitis por ta frecuente den produci dolornan articular.

Bon ta pa excesivo esfuerzo fisico of pa algun dolencia, dolornan den articulacion por wordo controla di manera efectivo atraves di remedinan natural. Bebidanan a base di Turmeric y Ginger ta un di



E mescla di ginger y turmeric ta poderoso. Si ademas ta pone acerca e cane y un tiki lamunchi, su beneficianan riba e articulacionnan lo ta mas efectivo. Si bo ta desea, bo por potencia ainda mas su sefetonan ora pone honing acerca. E bebida

• Juice di un mita lamunchi

Kico bo tin di haci?

• Herbe awa y ora cu e yega na cushina, agrega e turmeric, e ginger y e cane

• Pa e bebida adkiri tur e beneficianan, nos mester la'e fusiona durante 30 minuut

• Ora cu e tempo pasa, kit'e for di e fuente di calor y lag'e reposa algun minuut

• Pa caba, agrega e juice di e mita lamunchi, cola y sirbi.

E turmeric y e ginger ta aliadonan grandi na ora di combati dolornan di articulacion. Asina ta cu e bebida aki por ta un excelente alternativa si bo ta sufri frecuentemente di e efectonan di artrosis of di otro afeccionnan.

E medicina natural tin e respuesta na hopi di e problemanan cu nos tin den nos curpa. E dolornan articular por combati mediante turmeric y ginger.



e miho alternativanan cu nos por haya.

Bebida medicinal di Ginber y Turmeric

Bo mester sa cu esaki ta un remedi cu, si ta bebe cu frecuencia, por resulta hopi efectivo pa articulacionnan. E miho forma di probacha di e beneficianan di ambos ingrediente ta prepara un infusion.

aki ta wordo recomenda pa bebe tur dia pa algun siman, specialmente den oranan di mainta, prome cu cuminsa cu e dia.

Ingrediente

- 1 cuchara di turmeric (15g)
- 1 cuchara di reis di ginger corta chikito (15g)
- 3 cup di awa (750 ml)
- 1 cuchara chikito di cane raspa of na polvo (5g)

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER SOLO DI LOTTO

Lotto Merdia Augustus 30

CATACHI
Sorteo # 2315
2627
2255
2481
BIG 4
Sorteo # 2315
6531
OFF
Sorteo # 371
7158
ZODIAC
Sorteo # 2315
8085
Aries
LOTTO DIA
August 30
11 13 15 18 21

Lotto Anochi Augustus 30

CATACHI
Sorteo # 2125
6008
7513
7597
BIG 4
Sorteo # 2125
0514
OFF
Sorteo # 181
4613
ZODIAC
Sorteo # 2125
5748
GEMINI
LOTTO 5
August 29
01 03 04 13 19 31 A

DIARIO

Augustus 30

1. 5982
2. 0824
3. 3075

SUPER 4

6345

CURACAO

Augustus 30

1. 8655
2. 0083
3. 7375

Flamingo

Augustus 30

1. 4722
2. 4118
3. 5672

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

TA BUSCA

**Pa cumpra
un Cabai
manso**
Tel: 7412419

TA BENDE

**Drum set
bunita,
blauw y zilver**
Tel : 585-8281
Cel : 5657693

BBQ GRILL

tipo bari

Solamente Afl:250,=

Probecha,
Stock ta limita!

Info

569- 7787

(nos por entrega).



NOS SNACK SPECIAL DI DIA

KERI KERI CU FUNCHI
AROS CON POLLO CU PIA DI GALINJA
CARNI STOKA

TIN FRIO / QUESILLO
Y BANANA BREAD

PA PEDIDO YAMA
585-2585



FOR SALE

Chevrolet Spark. 2012

Low KM. Aut/No AC

Full Mantenaice

Avg: 6.500

(negociable)

Cell:

7450440

TA BENDE



Auto

Infiniti 937S

Coupe 2009 top
condition. Low miles.

Por financian.

Corolla S.2015 y 2016 ,
ultima 2016

Rx8 motor mester
overhaul.

Tin mas auto y Parts
pa bende. Por jama na

5615987

Pa bo matanan

ta berde y bunita

Gordura

di bon calidad. Alf 8,= pa saco,
cumpra 10 ta delever gratis.

Tel.

592-6209

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz BARBERSHOP
 Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
 T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tattoo 2
 Santa Cruz 36 - A
 Tel: (297) 533 6612 - Cel: (297) 533 3946
 Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
 GYM

Situa na
 Santa Cruz 266
 Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGN
FRESH CUTZ BARBERSHOP
 SANTA CRUZ 103 - LOCAL 1
 585-0121 747-0121
 LOCATED RIGHT AFTER TACO BELL, SANTA CRUZ

Edanro's Grill
 Pa pedido yama 594-0635

Dijkhoff
 Pest Control
 SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
 DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

MANTENCION DI JARDIN
 TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSISTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL
YAMA LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
 CEL. 5944522
 KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
 UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!

Abona na Solo di Pueblo awor!
 Yama 585-9500 of e-mail nos na
 solodipueblo@gmail.com
 Tur marduga nos ta entrege den bo porta
 di cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

VERHUIZING • MOVING • MUDANSA
RENT THIS TRUCK
 CUMINZANDO NA 75 FLORIN PA TRIP
 WHATSAPP / CALL: 749-3461

TA BUSCA
Phelo special N.S
 ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
 Persona local of hende documenta (edad 18 pa 50 aña)
 • House keeping (room -attendant)
 • Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
 • Cashier
 Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith
 Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
 Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC
 Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
 Tel: 566-6144 / 748-2689
 Yos ta yega mesora y sigur!

TA BUSCA
 Ta Busca Tereno
 Di Afl 30.000,=
 bai ariba
 yama of
 whatsapp :
 563-2233

Sudoku

	8					2		
				8	4		9	
		6	3	2			1	
	9	7					8	
8			9		3			2
	1					9	5	
	7			4	5	8		
	3		7	1				
		8					4	

Sopi di letranan

S	A	H	E	R	O	N	I	R	E	C	I	M	K	S
E	P	A	E	F	X	N	P	E	W	R	S	K	L	S
N	S	T	F	A	E	Z	A	Y	Y	U	T	E	T	I
U	G	S	W	X	Z	I	L	F	C	N	C	F	V	S
S	G	H	P	E	T	O	H	N	E	M	A	R	S	O
E	F	E	S	M	T	N	K	R	C	S	E	E	Q	M
R	F	P	O	D	C	A	A	Q	R	R	L	N	R	T
T	K	S	Q	C	J	L	H	F	A	K	G	X	S	U
S	R	U	E	D	I	R	E	M	I	D	E	B	D	H
B	E	T	U	N	K	T	S	O	E	S	H	O	K	T
V	M	M	N	O	U	E	E	N	P	N	W	U	P	R
P	R	G	A	N	S	S	K	M	Q	A	E	P	G	S
R	A	U	S	X	F	N	E	V	A	K	T	M	B	B
X	N	O	A	Q	E	O	U	R	J	S	W	R	A	L
U	U	P	N	F	M	T	S	I	T	Q	P	F	A	D

Amenemhat

Amenhotep

Cleopatra

Hatshepsut

Kefren

Keops

Micerino

Narmer

Psamético

Ramses

Senusert

Senusert

Teti

Thutmosis

Unas

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIerna 31 DI AUGUSTUS 2018

COMPILA:

DIAHUEBS 30 DI AUGUSTUS 2018 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO BREVE

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA AWE NOCHI 06:51 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA MUCHO CAMBIO DEN E TIPO DI WEER

CU TA REINA ACTUALMENTE. UN OLA TROPICAL TA PASANDO CU MAYORIA

DI WEER NOORD DI REGION LOCAL BAYENDO WEST. SINEMBARGO, DEN

ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN TEMPORALMENTE MAS NUBIA

LO POR FORMA DEN REGION LOCAL CU CHENS PA ALGO DI AWACERO.

NO POR EXCLUI UN POSIBILIDAD CHIKITO DI LAMPER CU STRENA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE

6 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST DI E ISLA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: UN AREA DI PRECION ABOU A MOVE FOR DI COSTA

AFRICANO I TIN E POTENCIAL PA BIRA UN CICLON TROPICAL DEN PROXIMO ORANAN

OF DIA. E SISTEMA AKI TA MOVIENDO WEST RIBA AWANAN DI ATLANTICO OOST-

ZUIDOOST DI ISLANAN CABO VERDE I TA SOLAMENTE UN MOLESTER PA NAVEGACION

MARITIMO.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM; LOCALMENTE POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO. BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I

MODERA TE BASTA FUERTE; DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIABIerna 31 DI AUGUSTUS 2018 17:00 (21:00 UTC)



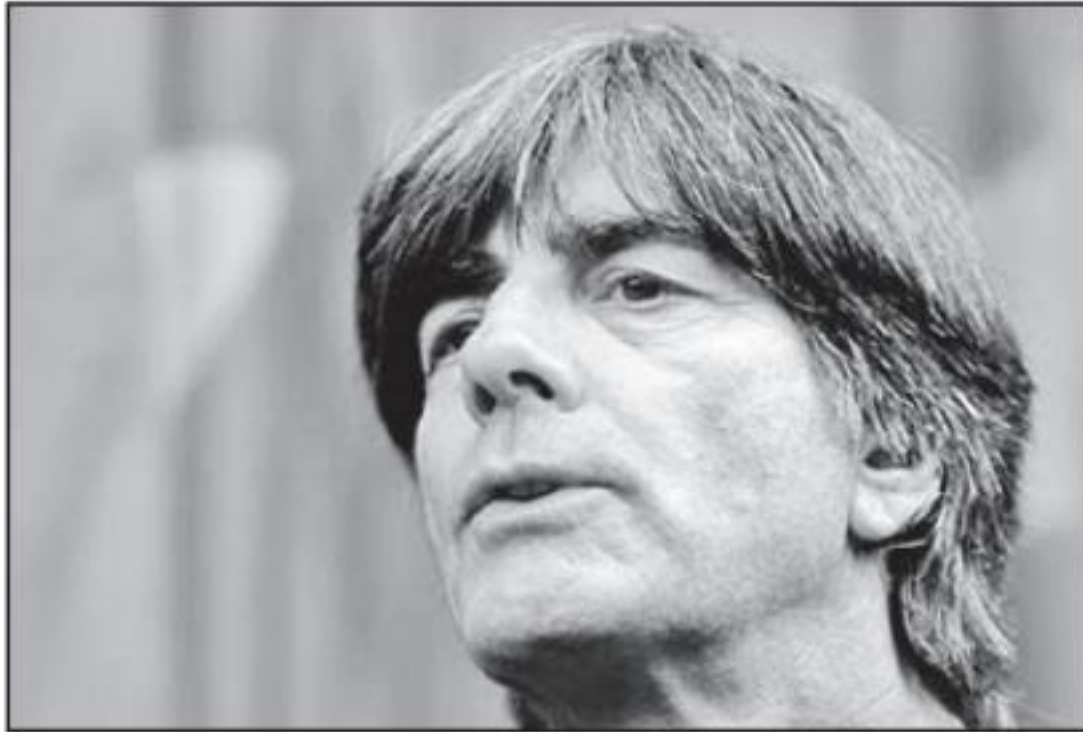
Löw ta admiti eror den e debacle di Alemania den Mundial, pero ta haci poco cambio

E entrenador di Alemania, Joachim Löw, a admiti di a comete varios eror cu a contribui den e debacle den Mundial, pero a opta pa haci solamente tiki cambio den e ekipo pa e partidonan internacional di otro luna.

Löw a bisa diarazon cu Alemania cu a sufrí su prome eliminacion den e fase di grupo di Copa di Mundo den añanan 80, nunca mester a wordo realisa su wega di posesion di bala den un torneo cortico unda cu e ekiponan a contraataca cu exito.

Tambe el a bisa cu e no a infundi un sensacion di urgencia y pasion entre su hungadonan, cu a perde dos di su tres partidonan den e fase di grupo.

Entre e hungadornan convoca pa e partido di e Liga di Nacionnan contra Francia dia 6 di September, y pa e amistoso contra Peru tres dia despues ta Leroy Sane, Nils Petersen y Jonathan Tah, kendenan a bin bek na e ekipo tras di perde e Mundial, mescos cu e debutantenan Kai



Havertz, Thilo Kehrer y Nico Schulz.

"E experiencia ta un base hopi importante incluso pa un comienzo nobo," Low a bisa. "Y e hungadonan hoben, dinamico y hambriento por yuda nos den e tareanan importante cu nos tin p'adilanti." Low a laga afor di e nomina, e centrocampista Sami Khedira pa e partidonan e luna cu ta bin, pero a mantene e confianza den hopi otro hungador experimenta cu tabata tin un rendimiento menor di lo spera den Rusia ya cu el a convoca 17 di e 23 mundialistanan na Rusia.

"E posesion den un liga

ta importante, pero den e torneonan eliminatorio mester tabata tin un adaptacion. Esey tabata mi mayor eror," Low a bisa periodistanan. "Mi mester a realiza cu nos mester tabata menos ariesga. En cambio, mi a inclui mas riesgo." E tecnico Aleman tambe a bisa cu e no a logra entusiasmo su hungadonan durante e torneo. "Despues di a gana na 2014 (e Copa di Mundo) y ta riba top, nos a faya e biaha aki... den cende e candela cu vlamnan grandi pa tur sinti nan mes e entusiasmo aki," Low a bisa. "Awor nos tin cu haya e mezcla corecto, mas estabilidad y restablece e ekilibrio entre atake y defensa."

Oracion di Dia

Un feliz comienzo di w-end rumannan y cu Dios yena nos cu hopi fe y speranza

Hesus ta bisa nos awe den Su Palabra pa nos sea alerta pasobra nos no sa e dia ni e ora cu E lo bini bek. Nos mester biba prepara cu speranza y den oracion constantemente. Mescos cu e 5 hobensitanan sabi den e Evangelio nos mester biba prepará cu nos lampi sendi y cu extra azeta pa si en caso e bruidegom tarda pa nos lampi no paga. Nos mester ta hende cu ta briya tur momento y esey por sosode si nos ta hiba un bida di fe, un bida di orashon. Nos no mag cansa apesar di e lucha di tur dia.

No laga cu Hesus haya nos drumi y sin azeta den nos lampi manera e 5 hobensitanan bobo. Mateo 25, 1-13

Oracion: Tata di amor nos ta pidi Bo pa medio di Bo poder pa Bo duna nos e forza pa nos mantene e candela di speranza sendi pa nunca nos no perde fe apesar di e luchanan di tur dia. Cu nos por biba prepara y den Bo presencia pa nos por briya tur momento y cu nos por sigui vigila pa e momento cu Bo bini serca nos pa nos por celebra hunto cu Bo e fiesta cu Bo tin prepara pa nos. Amen.

SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Invitacion "Misa pa Mucha" di parokia Sagrado Curazon di Hesus

Diadomingo, 2 di september na misa di Savaneta nos tin e siguiente Misa pa mucha. Ta invita tur mucha cu nan mayor pa asisti na e misa aki. E lo ta cu animacion y mensahe special pa mucha. Muchanan, Hesus ta yama boso pa comparti cu n'E, no ignora ni desprecia e yamada aki ma bin gradiciE pa su amor y pidiE bendicion den bo estudio y bida.



ASISTENCIA SOCIAL DI PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA

Asistencia Social Dakota pa medio di e comunicado aki ta participa cu diadomingo awor, 2 di September 2018 cuminsando for di 9'or di mainta te cu 2'or di merdia, su tradicional y anual koffiemorgen den Cas Parokial Birgen di Fatima Dakota.

Lo bay tin bendemento di cos dushi, cuminda crioyo, diferente sabor di soppi y un bazaar bon surti.

Meta di nos recaudación di fondo ta pa yuda esnan di menos recurso di nos parokia y tambe yuda alumnonan di nos schoolnan cu diferente atributo escolar.

Nos ta invita henter e pueblo di Aruba y muy especial e barrio di Dakota pa acudi na e grandioso evento aki y asina yuda nos yuda nos prohimo.

Boso presencia ta altamente aprecia.

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280



Wall Street ta extende repunte: S&P y Nasdaq ta toca maximonan door di avance tecnologico



Wall Street a amplia su racha alcista diaranson y S&P 500 y Nasdaq a alcansa maximonan historico pa di cuater session consecutivo, ya cu e companianan tecnologico a apoya e indicen y negociacionnan prometedor comercial a alenta e confianza di e inversornan. Apple Inc a lidera e avance di e sector tecnologico. E accionnan di e fabricante di iPhone a alcansa un maximo historico di 222,98 dollar.

E balornan cu ta integra e yamado grupo FAANG, integra pa Apple Inc., Amazon.com, y Alphabet Inc., tambe a ricibi un impulso despues cu Morgan Stanley a eleva e prijs obhetivo di e titulonnan di e ultimo dos simannan.

E accionnan di Amazon a gana un 3.4 por ciento, loke a lidera e avance di e sector di consumo discrecional, den momentonan unda cu e firma a acerca pa converti den e di dos empresa Mericano, despues di Apple, cu lo a alcansa un balor di mercado di un bion di dollar. Canada parece ta adoptando un enfoque mas conciliatorio den su conversacionnan cu Washington pa rescata e Tratado di Liber Comercio di Noord America (TLCAN), despues cu Merca y Mexico a yega den un acuerdo bilateral dialuna.

"E situacion comercial ta impulsando e repunte na lugá di ta un biento en

contra, manera loke tabata den e ultimo lunanan," Bucky Hellwig, vicepresidente senior di BB&T Wealth Management na Birmingham, Alabama.

"Historicamente, e volumen leve di negoshi na Augustus generalmente a contribui na un luna debil den termino di rendimiento," Hellwig a splica. "Pero e fundamentonan faborabel den e ultimo simannan a inverti e patronchi aki," el a agrega. Entre e fundamentonan economico, e Departamento di Comercio a publica su di dos estimacion di e Producto Interno Bruto den e di dos trimestre, cu a muestra cu e economia di Merca a crece den un tasa revisa na un alsa di un 4,2 por ciento interanual, su miho desempeño den casi cuater aña.

E promedio Industrial Dow Jones a subo 60,55 punto of un 0,23 por ciento, na 26.124,57 unidad, mientras cu S&P 500 a avansa 16,52 punto of un 0,57 por ciento, na 2.914,04 unidad. En tanto Nasdaq a gana 79,65 punto of un 0,99 por ciento, na 8.109,69 unidad.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500

Invitacion pa nobena na Honor di Señor de los Milagros y Mama Maria Dolorosa



Grupo di nobena y Cas di oracion "Cu Confianza y Fe den Señor de los Milagros" bao guia di Filomena y Frans Croes, Glenda y Shon Pe Krozendijk, y nos lider Spiritual Reverendo Pastoor Daniel W. Szpila di parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur fiel deboto, parokianonan

y pueblo di Aruba en general pa asisti na nos di 12 aña di nobena na honor di Señor de los Milagros y Mama Maria Dolorosa, cuminsando diarazon 5 di September te cu dia 13 di September 2018 pa 5:45 di atardi cu EXCEPCION di diadomingo 9 September nobena lo ta pa 4.45

di atardi na misa Birgen di Fatima Dakota.

Diasabra 22 September 2018, nos ta celebra e Santo Sacrificio di Misa na honor di Señor de los Milagros y Mama Maria Dolorosa pa 7'or anochi. Musica y canto ta na encargo di koor "Amor pa mi Hesus".

Señor de los Milagros, Bo a scoge nos pa ta Bo pueblo Santo cu Bo ta stima. Duna nos Bo Spirito Santo p'E por produci den nos Su frutanan: Amor, gozo, paz, pasenshi, amabilidad, bondad, humildad y dominio propio.

Yuda esnan den necesidad di oracion y laga tur enfermo kere, confia y spera cu Fe firme riba nan sanacion.

Trece paz y tranquilidad riba mundo henter, especialmente pa nos dushi pais ARUBA.

Señor danki pa tur gracia y fabornan ricibi.

AMEN.

*With profound grief & sorrow
Management & Staff of Ildo's Lottery
regret to inform the sad demise of our beloved*



Mike Giovanni Flanegin

14 nov 1971 - †27 aug 2018.

Highly esteemed retailer.

Our thoughts and prayers go out to their family and friends.





Aruba Quality Deals Vehicle & Nautical

Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.



Honda Civic 2013

"TA ANUNCIA E FAMOSO BENTA DI AUTO DI TUR DIASABRA CU VARIASHON DI E MIHOR AUTO NAN RIBA ARUBA WARDANDO CUMPRADO WHATS APP 5694343 PA MANDA LOCATION OF JAMA AWE MES. "



Toyota Camry 2007. Riding kadilak kadilak y ta economico. Motor 4 cyl.



**BMW 6X
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE.**



**HAIMA 2015
18000 FL. NEGOSIABLE.**



Ford Eco Sport



**Kia Armante 2005. 75000 km.
Super bon condishon.
Por financia. Jama awe mes na 5694343.**



**ELANTRA 2013
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE CALL 5694343
FOR ROAD TEST**



**ford explorer 2002 .
come road test today 5694343
for road test.**



**Nissan sentra. 2006
Std. airco. riding in . good condition.**



**Scooter. 2018
6500 fl.**



**FORD FUSION 2013.
GOOD AS NEW. CALL 5694343.**



ESCAPE 2011 18500 FL NEGOSIABLE.



**Scion 2007. In highest
performance. 13500 fl**



**Yaris 2015 - 19500 fl.
Good condition. 80000 km.
Call 5694343 for road test.**



**Benz 2006 good
as new RHD
17500 aruban fl**



**Honda hrv 2016
57 000 fl. Negotiable
Very low mileage.**



**Toyota corolla 2007
Good condition
Autm. airco. full serviced.
Garantia di dos anja. 7500 fl.
5694343**



**Peugeot 2010. airco. powerlocks. windows.
17500 fl negotiable.**



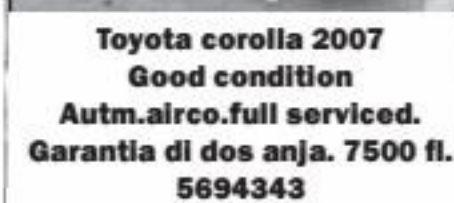
BMW 2006 v8 12500 FL



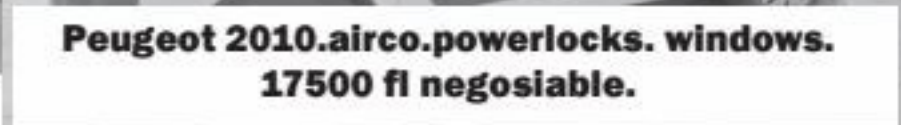
**Tucson 2013. 16800 fl
Std good as new.**



Minicooper 2009. Lhd 13500 fl



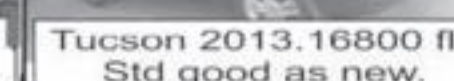
**Toyota corolla 2007
Good condition
Autm. airco. full serviced.
Garantia di dos anja. 7500 fl.
5694343**



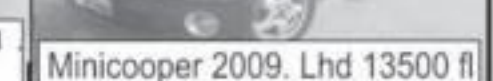
**Peugeot 2010. airco. powerlocks. windows.
17500 fl negotiable.**



BMW 2006 v8 12500 FL



**Tucson 2013. 16800 fl
Std good as new.**



Minicooper 2009. Lhd 13500 fl



**Kia Picanto 2013
9500 fl call today
5694343 for road**



Kia rio 2016 Just like new.



**Toyota yaris 2005 Std airco good
as new 5500 fl Attachments area**



**HYUNDAI ACCENT
2014 17500 FL**



**FORD ESCAPE 2009.
GOOD AS NEW. 14800 fl. .
4YL. ECONOMIC.**



**Bmw 2016 6km. Highest performance
Call today for a road test.**



**Aveo 2007
6500 fl
Airco. std. bon condishon.**



HONDA CR V 2014 37000 FL



**MONTERO 2008 23500 FL
4BY4 DIESEL GOOD GOOD**



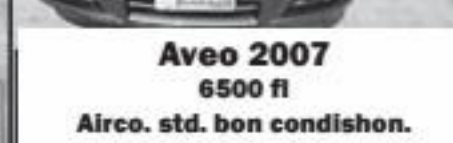
OUTLANDER 2011. 21500 FL OBO



JEEP WRANGLER 2009. STD. AIRCO.



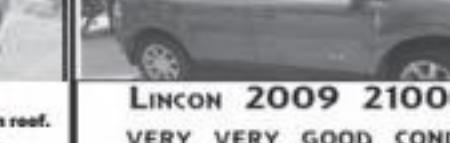
**Oprius 2008 riding new
for only 6500 fl . Bargain !**



**Aveo 2007
6500 fl
Airco. std. bon condishon.**



**Kia oprius
Full equipped. Sun roof.
Only 5500 fl.**



**LINCOLN 2009 21000 FL
VERY VERY GOOD CONDITION**



PONTIAC 2009. 4500 FL AMERICANO AUTM



ACCENT 2016. 26500 FL